



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят девятая сессия

43-е пленарное заседание

Среда, 27 октября 2004 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Пинг (Габон)

В отсутствие Председателя г-н Вохидов (Узбекистан), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

Пункт 113 повестки дня (продолжение)

Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (статья 19 Устава)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Прежде чем перейти к этому пункту повестки дня, я хотел бы информировать членов Ассамблеи, что с момента опубликования документа A/59/430 Малави внесла необходимый взнос, чтобы снизить свою задолженность до уровня, указанного в Статье 19 Устава.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея принимает к сведению эту информацию?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Эта информация будет отражена в документе A/59/430/Add.1, который будет опубликован завтра утром.

Пункт 40 повестки дня (продолжение)

Последующие меры по выполнению решений специальной сессии по положению детей

Доклад Генерального секретаря (A/59/274)

Г-н Сатджипанон (Таиланд) (*говорит по-английски*): Таиланд считает, что дети — это не только наши сердца, но и наше будущее. В силу того, что они так дороги для нас и так уязвимы, обязанностью каждого родителя, каждого общества и каждого государства является обеспечение их безопасности, благополучия и полной реализации их возможностей.

Таиланд придает большое значение решениям двадцать седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной детям. Соответственно, проект тайландской национальной стратегии и плана действий «мир в интересах детей» на 2005–2015 годы был сформулирован на основе заключительного документа, принятого на этой специальной сессии (резолюция S-27/2), с добавлением нескольких аспектов, которые применимы к ситуации в тайском обществе. Соответствующее министерство недавно завершило процесс открытых слушаний по этому проекту национальной стратегии и плана действий. Ожидается, что пересмотренный проект национальной стратегии и плана действий будет готов к утверждению кабинетом к концу этого года.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

04-57962 (R)

0457962

Для Таиланда является чрезвычайно важным обеспечить участие детей и молодых людей в осуществляемом правительством процессе принятия решений. Дети и гражданское общество принимают участие в разработке национальной стратегии и плана действий как на национальном, так и на местном уровнях.

Моя делегация считает доклад Генерального секретаря о последующих мерах по выполнению решений специальной сессии по положению детей очень полезным и надеется, что он поможет нам в работе по усовершенствованию нашего проекта национальной стратегии и плана действий, а также поставит на оперативную основу цели, сформулированные в этом докладе. Кроме того, что в докладе Генерального секретаря отмечается достигнутый прогресс, остающиеся проблемы и дальнейшие действия, которые необходимо предпринять, в нем также дается комплексная картина существующих связей между целями данной специальной сессии, целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, и деятельностью Комитета Организации Объединенных Наций по правам ребенка. Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью и поблагодарить Генерального секретаря за его доклад, а также поблагодарить соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций — в частности ЮНИСЕФ — за их активные и неустанные усилия по оказанию помощи странам в реализации целей, направленных на построение мира, пригодного для жизни детей.

Моя делегация хотела бы поделиться мыслями о некоторых вопросах, которые приводятся в итоговом документе этой специальной сессии.

Первым вопросом является спасение наших детей от ВИЧ/СПИДа. Более десяти лет Таиланд стремился к тому, чтобы ограничить передачу этого вируса от матери к ребенку. С 2000 года были достигнуты замечательные успехи, когда министерство здравоохранения выпустило руководящие принципы для клинической работы, в которых приводилась стандартная практика, направленная на предотвращение передачи ВИЧ/СПИДа от матери к ребенку, разработанный национальный план по ВИЧ/СПИДу, и на основе этой политики начала осуществляться национальная программа действий. В соответствии с приводимыми оценками, без таких усилий к 2003 году у нас могло бы появиться на свет около 5000 детей, инфицированных ВИЧ. Мы

считаем, что наша национальная программа способствовала сокращению этого числа приблизительно на 50 процентов.

Несмотря на достижения, Таиланд осознает, что предстоит еще пройти долгий путь. Ни одна страна не может позволить себе оставаться благодушной перед лицом этого молчаливого убийцы по имени ВИЧ/СПИД, который несет глобальную угрозу для безопасности человека. В качестве принимающей страны пятнадцатой международной конференции по СПИДу, состоявшейся в Бангкоке в июле 2004 года, Таиланд стремится к тому, чтобы особый акцент делался на молодых людях и женщинах, живущих с ВИЧ/СПИДом, проблемах детей, живущих с ВИЧ/СПИДом или ставших сиротами в результате этого заболевания, а также на необходимости делиться передовым опытом и налаживать глобальное партнерство для борьбы с пандемией ВИЧ/СПИДа.

Кроме того, что нас беспокоит проблема детей, живущих с ВИЧ/СПИДом или ставших сиротами в результате этого заболевания, Таиланд также разделяет обеспокоенность международного сообщества в связи с необходимостью защитить детей от плохого обращения, эксплуатации и насилия. Таиланд особенно обеспокоен существованием взаимосвязи между такими проблемами, как торговля детьми, детский секс-туризм и детская порнография, которые являются довольно сложными по характеру. И с ними очень трудно бороться, поскольку они носят трансграничный характер и непосредственно связаны с национальными уголовными организациями, что сопряжено со злоупотреблением передовой информационной технологией, такой, как Интернет.

Таиланд считает, что государства несут главную ответственность за ведение борьбы с этими проблемами и за их искоренение в своих странах. Однако реальностью является также и то, что ввиду сложности, масштабов и трансграничного характера этих проблем, необходимо формировать партнерство на местном, региональном и глобальном уровнях, чтобы эффективно решать эти проблемы. Подобные усилия на национальном, региональном и глобальном уровнях необходимо направить на комплексное решение трех ключевых вопросов. А именно — взаимосвязь между этими проблемами; их коренные причины, которые могут объясняться нищетой, нездоровыми семейными отношениями,

политической ситуацией и нестабильностью; а также необходимость решать эти проблемы, как исходя из спроса, так и предложения, придавая большое значение тому и другому.

Стратегии должны быть направлены на реализацию нижеследующих целей. Во-первых, нам необходимы профилактические меры, направленные против правонарушителей и потенциальных виновников, и, во-вторых, необходимы меры защиты детей, которые подвергаются опасности или стали жертвами таких актов жестокости. В-третьих, меры преследования должны быть направлены против нарушителей и виновных лиц, что потребует укрепления правовых и юридических процессов, а также международного сотрудничества в области судебного преследования за преступления транснационального характера. В-четвертых, должны осуществляться меры помощи потерпевшим детям, касающиеся не только физического здоровья, но и психологической реабилитации, поскольку ум ребенка гораздо труднее исцелить, чем тело.

Наша система должна также обеспечивать безболезненную реинтеграцию пострадавших детей в общество и принятие мер, направленных на то, чтобы ребенок повторно вновь не подвергался жестокому обращению. Что касается роли общества, социальные службы могут играть важную роль в обеспечении большей эффективности мер, принимаемых и осуществляемых для того, чтобы воспрепятствовать причинению вреда детям.

Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы ознакомить Ассамблею с новыми законодательными и административными мерами, осуществленными Таиландом в целях наиболее эффективной защиты наших детей от жестокого обращения, эксплуатации и насилия.

К принятым недавно важным мерам защиты относится закон о защите детей. Этот закон, вступивший в силу 13 марта этого года, направлен на защиту детей от всех форм жестокого обращения, эксплуатации, насилия и нерадивого отношения к ним, и в нем содержится четкое положение о том, что любой ребенок к возрасту до 18 лет находится под охраной государства. Этот закон соответствует всем международным правовым документам о положении детей, поскольку он уделяет главное внимание предоставлению детям максимальных преимуществ, содержит запрещение несправедливой

дискриминации и обеспечивает защиту каждого ребенка в стране.

В целях обеспечения эффективного выполнения Закона о защите детей и обеспечения упорядоченного подхода к решению этого вопроса был учрежден Комитет защиты детей как на национальном уровне, так и на уровне районов в составе провинций, включающий свой состав представителей правительственных учреждений, неправительственных организаций и экспертов, работающих в области защиты детей. В настоящее время Комитет полностью включился в работу на всех уровнях.

Что касается международного инструмента по защите детей, Таиланд представил второй национальный доклад Комитету по правам ребенка в апреле этого года и готовится вновь представить свой доклад Комитету. В целях обеспечения участия детей в этом важном процессе мониторинга, правительство также поддерживает представление Комитету доклада, полностью подготовленного детьми.

Правительство Таиланда действительно придает большое значение работе Комитета по правам ребенка. Оно оказало всемерную поддержку просьбе Комитета о проведении в Бангкоке в середине ноября субрегионального семинара с целью оказания помощи правительствам Таиланда, Вьетнама, Лаосской Народно-Демократической Республики, Камбоджи и Индии в выполнении рекомендаций Комитета в этом году. Другие меры, принятые Таиландом, более подробно изложены в распространенном нами заявлении.

В завершение моя делегация хотела бы заверить Ассамблею в постоянной приверженности Таиланда осуществлению целей специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и полному выполнению его обязательств согласно соответствующим международным документам, относящимся к защите детей, участником которых он уже является или намеревается стать в ближайшем будущем. Мы ожидаем совместной работы с другими странами, международными организациями и неправительственными организациями в целях созидания мира, пригодного для наших детей и для детей всего мира.

Г-н Комар (Индонезия) (*говорит по-английски*): Я делаю это заявление от имени посла Адиво

со Асади, который не смог быть с нами сегодня утром.

Позвольте мне вначале от имени моей делегации поблагодарить Генерального секретаря за его доклад, содержащийся в документе A/59/274, о последующих мерах по выполнению задач, изложенных в документе, озаглавленном «Мир, пригодный для жизни детей». Индонезия разделяет ту точку зрения, что наш нынешний прогресс в создании мира, пригодного для жизни детей, является важным этапом выполнения обязательств, взятых на Саммите тысячелетия. Программа построения мира, пригодного для жизни детей, дополняет обязательства по осуществлению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, благодаря тем высоким потенциальным возможностям, которые связаны с эффективными инвестициями в области здравоохранения, образования и защиты детей, направленными на то, чтобы внести существенный вклад в повсеместное сокращение нищеты и социально-экономический прогресс

Индонезия также приветствует доклады тех стран, которые решили включить цели и задачи, намеченные в документе «Мир, пригодный для жизни детей», в другие национальные стратегии и планы, такие, как стратегии сокращения нищеты, национальные планы развития и секторальные планы, включая многосекторальные подходы.

Индонезия будет рада поделиться своим опытом в этом отношении. Действительно, правительство Индонезии опирается на документ «Мир, пригодный для жизни детей» при разработке планов развития, посвященных детям, и программ по реализации прав детей. На этой основе принимаются законодательные и административные меры, и различные элементы общества участвуют в выполнении соответствующих национальных планов действий по созданию здоровых и благоприятных условий, способствующих развитию детей в Индонезии.

Самыми значительными национальными мероприятиями по осуществлению решений специальной сессии по положению детей стали обнародование нашего закона № 23 от 2002 года о защите детей и учреждение Национального комитета по защите детей. Главная задача Комитета заключается в обеспечении выполнения закона № 23 при помо-

щи мер по осуществлению контроля и проведению оценки.

В июле прошлого года в ознаменование Национального дня детей бывший президент Мегавати Сукарнопутри учредила национальную программу в интересах детей Индонезии, рассчитанную на период до 2015 года, которая соответствует целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия. Программа охватывает ключевые вопросы детского здравоохранения и питания, проблемы детей и ВИЧ/СПИДа, ухода за малолетними детьми и их развития, базового девятилетнего образования и защиты детей. Одновременно бывший президент также учредила различные национальные программы образования, а также запрет на курение в местах расположения школ.

Позвольте мне теперь поделиться с вами информацией о некоторых результатах, достигнутых в ключевых тематических областях, относящихся к улучшению положения наших детей.

Что касается здравоохранения, цели, намеченные на ближайшие пять лет, соответствуют концепции правительства под девизом «Здоровая Индонезия», которую намечено осуществить к 2010 году. Эти цели включают в себя сокращение материнской и младенческой смертности, сокращение случаев недоедания у детей в возрасте до пяти лет, увеличение количества объектов санитарии и снабжения чистой водой и борьбу с ВИЧ/СПИДом при помощи национальной стратегии на 2003–2007 годы.

Переходя к области образования, хочу подчеркнуть, что в индонезийском законе № 20 от 2003 года, посвященном национальной системе образования, подчеркивается значение образования в общей программе развития Индонезии. Закон предусматривает выделение значительных бюджетных ассигнований на поддержку программы обязательного девятилетнего образования в целях повышения качества базового образования и предоставления финансовой помощи семьям с низкими доходами, с тем чтобы они могли отправлять своих детей в школу.

Говоря о проблеме жестокого обращения с детьми, следует отметить, что в целях решения этого вопроса осуществлялись различные политические мероприятия, как на национальном, так и на региональном уровне. В настоящее время Индонезия выполняет три национальных плана дейст

вий — по пресечению наихудших форм детского труда, сексуальной эксплуатации детей в целях живых и торговли женщинами и детьми.

Полностью осознавая трансграничные особенности подобных вопросов, правительство Индонезии в тесном сотрудничестве с Международной организацией по миграции (МОМ) и при участии своих соседей по региону, прежде всего стран Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и Австралии, провело в феврале текущего года на острове Батам конференцию и приняло ряд конкретных мер по борьбе с получившей широкое распространение в регионе коммерческой сексуальной эксплуатацией детей.

В январе этого года в Женеве правительство Индонезии провело переговоры с Комитетом по правам ребенка с целью рассмотрения второго периодического доклада Индонезии. Эти переговоры прошли весьма плодотворно и продуктивно. Осознавая исключительную важность этого диалога для достижения дальнейшего прогресса в выполнении различных обязательств, проистекающих из Конвенции, некоторые рекомендации и замечания Комитета были приняты во внимание и включены в национальные стратегии в соответствии с политикой Индонезии в отношении детей.

На региональном уровне моя делегация хотела бы подтвердить свои обязательства в отношении Балийского консенсуса, достигнутого в результате проведения в 2003 году шестого Восточноазиатского тихоокеанского консультативного совещания по вопросам детей на уровне министров. Мы с нетерпением ожидаем возможности активно участвовать в работе следующего совещания, которое должно состояться в 2005 году в Камбодже. По мнению Индонезии, эта региональная инициатива действительно играет важную роль в достижении дальнейшего прогресса в усилиях по созданию мира, пригодного для жизни детей.

Индонезия также поддерживает результаты проведенного анализа, согласно которым положительные и отрицательные моменты в деятельности по выполнению решений специальной сессии на различных уровнях и в разных областях нельзя считать одинаковыми. Особое внимание следует уделить мерам по укреплению взаимодополняемости между целями, провозглашенными в Декларации тысячелетия, и целями, поставленными на специ-

альной сессии по положению детей. Благодаря уделению особого внимания вопросу о достижении целей, поставленных в Декларации тысячелетия и касающихся улучшения положения детей, была достигнута ценная взаимодополняемость между этими целями и целями документа «Мир, пригодный для жизни детей».

Тот факт, что цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, поддерживают многие учреждения, мандаты которых специально не предусматривают деятельность в интересах детей, означает, что детская проблематика в настоящее время занимает видное место в международной повестке дня. Индонезия считает, что все страны должны воспользоваться столь благоприятными условиями для придания стимула усилиям, направленным на осуществление на национальном уровне рекомендаций заключительного документа сессии «Мир, пригодный для жизни детей».

В этой связи Индонезия высоко оценивает значительный вклад соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций, особенно Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), в оказание странам помощи в выполнении обязательств, взятых перед их детьми. Индонезия также обращается к этим учреждениям с призывом расширить сотрудничество и помощь в интересах устойчивого прогресса. В этом контексте особенно важно подчеркнуть тот факт, что большинство целей документа «Мир, пригодный для жизни детей» удастся достичь лишь в том случае, если правительства активизируют свои усилия как посредством выделения ресурсов, так и посредством принятия мер на политическом уровне.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что, поскольку будущее нации находится в столь существенной зависимости от благополучия ее детей, правительство Индонезии преисполнено решимости добиваться прогресса в деле поощрения и защиты прав детей, а также того, чтобы цели документа «Мир, пригодный для жизни детей» не стали пустым обещанием.

Хорошо осознавая сложные проблемы, порожденные недостаточным институциональным потенциалом, финансовыми ограничениями, а также конфликтными ситуациями и отсутствием стабильности, мы все обязаны приложить максимум усилий для того, чтобы наши обещания стали реальностью.

В этой связи недавно избранный президент нашей страны в своем официальном заявлении после приведения к присяге на прошлой неделе подчеркнул свою приверженность целям ликвидации нищеты, улучшения состояния в области образования и здравоохранения, а также обеспечению благого управления, в результате чего, несомненно, возникнут необходимые благоприятные условия для реализации в Индонезии положений документа «Мир, пригодный для жизни детей».

Г-н Гунатиллеке (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): На специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, которая проходила с 8 по 10 мая 2000 года в Женеве, делегации из 190 стран подтвердили приверженность международного сообщества концепции о том, что дети являются нашим будущим и нашим наиболее ценным достоянием, когда они приняли Декларацию и План действий под названием «Мир, пригодный для жизни детей».

В работе специальной сессии приняли участие шестьдесят девять мировых руководителей и почти в три раза больше делегаций, около 1700 представителей неправительственных и многих других организаций. Они приняли на себя предусматривающие конкретные сроки выполнения обязательства в отношении достижения конкретных целей в интересах детей и молодежи, которые дополняют и существенно подкрепляют Декларацию тысячелетия и цели в области развития, сформулированные в этой Декларации; при этом особое внимание уделялось содействию здоровому образу жизни, обеспечению качественного образования, защите детей от жестокого обращения, эксплуатации и насилия и борьбе с ВИЧ/СПИДом.

Это действительно благородные цели. Однако для стран, которые не могут выйти из состояния крайней нищеты и несут на себе тяжкое бремя обслуживания задолженности, а экономика которых находится на крайне низком уровне в результате падения цен на их экспортные сырьевые товары, отчисление средств на цели здравоохранения, образования и защиту детей от жестокого обращения и эксплуатации является отдаленной целью, и даже неосуществимой мечтой. На данный момент нам хорошо известен широкий круг обязанностей, которые возлагаются на развивающиеся и наименее развитые страны в мире, в котором почти 1 трлн. долл. США в год тратится на вооружения и всего лишь

57 млрд. долл. США — на помощь в интересах развития.

Давайте, например, посмотрим на те существенные капиталовложения, которые необходимы для достижения всего лишь одной из восьми целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а именно цели, касающейся образования, которая предусматривает обеспечение детям во всех странах — как девочкам, так и мальчикам — доступа к полному курсу начального образования. Для достижения этой цели каждой стране необходимо будет обеспечить возможности для получения образования всеми детьми своей страны, а с учетом неспособности большинства семей в развивающихся и наименее развитых странах покрыть необходимые расходы, связанные, например, с оплатой за учебу, подобное образование должно предоставляться бесплатно. Такое решение со стороны правительств, которым необходимо будет финансировать государственную школьную систему, приведет к возникновению крайне серьезных проблем в силу того, что в школы придет огромное количество новых учащихся, в результате чего существующая инфраструктура окажется неадекватной.

Прежде всего необходимо будет построить новые школы и произвести подбор и подготовку учителей для того, чтобы количество учителей соответствовало числу учащихся. Это следует сделать в соответствии с надлежащими и оптимальными стандартами. Кроме того, этим правительствам необходимо будет рассмотреть вопрос о том, как обеспечить учащихся из бедных семей основными учебниками и школьной формой.

С учетом того, что большинство новых учащихся будут выходцами из беднейших семей, лишенных возможности обеспечить своим детям надлежащее питание, необходимо будет помнить о том, что голодные дети не смогут сосредоточиться на учебе, а правительства будут призваны изыскать пути и средства для удовлетворения минимальных потребностей детей в питании. Затраты, необходимые для осуществления этой деятельности, лягут дополнительным бременем на эти и без того бедные страны.

Ключом к разрешению этой проблемы является предоставление правительствам на устойчивой основе необходимых средств до тех пор, пока не будет достигнута эта цель Декларации тысячелетия.

По нынешним оценкам, для достижения этой и других целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, потребуется предоставление ежегодно 50 млрд. долл. США. Без достижения согласованного показателя официальной помощи на цели развития в размере 0,7 процента будет невозможно решить эти задачи.

В своем выступлении на специальной сессии по положению детей президент Шри-Ланки процитировала Будду, который более 2500 лет назад рассуждал о значимости детей. В ходе своих размышлений он спросил: «В чем состоит главное богатство человечества?» и ответил: «Дети являются богатством человечества». Таким образом, в двух коротких предложениях Будда выразил самую главную ценность для всех обществ во все времена: у человечества нет более ценного богатства, чем наши дети.

Дети в возрасте до 18 лет составляют приблизительно 36 процентов населения Шри-Ланки, а это — почти 20 миллионов человек. Задача обеспечения прав детей занимает видное место в политической повестке дня нашей страны.

В Шри-Ланке уровень грамотности населения составляет 90 процентов как среди мужчин, так и среди женщин, что свидетельствует о нашей давней приверженности образованию на основе равноправия мужчин и женщин. С 1945 года образование в Шри-Ланке стало бесплатным начиная с первой ступени — начального образования и до третьей — высшей — ступени. Кроме того, обеспечивается помощь в виде бесплатных учебников, школьной формы и стипендий для школьников, и есть система стипендий для нуждающихся студентов. Это позволяет даже самым бедным из наших детей использовать все возможности, которые предлагает наше общество. Кроме того, образование является обязательным для детей в возрасте от 5 до 14 лет, а минимальный возраст для найма на работу повысился до 14 лет. Это помогает контролировать детский труд, который распространен в первую очередь в частном секторе.

Вот уже в течение нескольких десятилетий медицинскому обслуживанию уделяется такое же приоритетное внимание, как и образованию. Бесплатное медицинское обслуживание предоставляется всем гражданам Шри-Ланки. Мы гордимся неизменно низкими показателями младенческой, дет-

ской и материнской смертности; значительным сокращением показателя рождения детей с низким весом; низким показателем рождаемости. Постоянная приверженность развитию здравоохранения и образования привела к высоким социально-экономическим показателям для нашей страны с нашим уровнем доходов.

Вместе с тем, учитывая высокий уровень нищеты в некоторых районах страны, проблема недоедания среди детей вызывает серьезную озабоченность. Семьи с низким уровнем доходов получают государственную помощь в рамках Программы уменьшения нищеты, осуществляемой правительством. Мы вынуждены признать, что в течение нескольких лет бюджетные ассигнования на образование и медицинское обслуживание не были адекватными. Одной из самых серьезных проблем в Шри-Ланке в последнее время является защита детей от последствий продолжающегося вот уже более двух десятилетий вооруженного конфликта. Тем не менее все дети, живущие в затронутых конфликтом районах страны, обеспечиваются медицинскими услугами и возможностями получения школьного образования за государственный счет. Нынешние программы направлены на усиление профессионально-технической направленности в целях подготовки к жизни выпускников школ в этих районах, а также детей, бросающих школы.

Трагично то, что Шри-Ланка продолжает сталкиваться с проблемой вербовки детей в качестве вооруженных комбатантов организацией «Тигры освобождения Тамил-Илама» (ТОТИ), причем некоторые из этих детей не более 10 лет. Согласно докладу, поступившим в Детский фонд ООН (ЮНИСЕФ), 4552 ребенка-комбатанта в возрасте до 18 лет были завербованы ТОТИ в период между 1 апреля 2001 года и 30 сентября 2004 года, несмотря на обязательство, взятое на себя этой организацией в 1998 году перед г-ном Оларой Отунну, Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, — обязательство не вербовать в качестве солдат детей в возрасте до 17 лет и прекратить использование детей в качестве солдат в возрасте до 18 лет в вооруженных конфликтах.

Правительство высоко оценивает роль ЮНИСЕФ в неустанном контроле за деятельностью ТОТИ в вопросе о детях-комбатантах и в достиже

нии договоренностей в вопросах реабилитации этих детей, освобождаемых время от времени ТОТИ.

Шри-Ланка рада сообщить о том, что после участия президента Шри-Ланки в работе специальной сессии по положению детей правительство Шри-Ланки приняло Национальный план действий в интересах детей на период 2004–2008 годов. Общая стратегия, представленная в этом Плате, направлена на обеспечение универсального доступа к услугам, которые необходимы детям для их полного и свободного развития, а также обеспечение их возможностями для развития их личных способностей в безопасной и благоприятной обстановке. Она направлена на то, чтобы привлечь внимание и ресурсы в те области, которые игнорировались или не получали адекватного финансирования в рамках действующих правительственных программ.

Например, в нашей стране, выходящей из вооруженного конфликта, продолжавшегося почти два десятилетия, нынешняя система образования не охватывает надлежащим образом — и не отражает ни в школьных программах, ни в учебных материалах — путей и средств значительного улучшения расовых отношений или содействия лучшему взаимопониманию культурного и религиозного наследия и демократических традиций в нашей стране. Поэтому поощрение ценностей — таких, как мир и социальная гармония, — станет одним из главных приоритетов в Национальном плане действий.

Учреждения-доноры осуществляют необходимую оценку положения в затронутых конфликтом районах и районах, граничащих с ними, и проблемы, для решения которых необходимы неотложные меры, также выявляются. Они включают в себя восстановление разрушенной физической инфраструктуры, особые потребности детей, пострадавших от конфликта, неформальное образование и в краткосрочной перспективе реинтеграцию в общество детей, которые стали внутренне перемещенными лицами.

Важность регулярного мониторинга признается в вопросе обеспечения эффективного осуществления Национального плана действий. На различных субнациональных уровнях были созданы руководящие и координационные механизмы с этой целью. Их деятельность включает в себя проведение ежемесячных совещаний с целью обзора за ходом осуществления Плана на уровне провинций и еже-

квартальное представление докладов о ходе осуществления.

В заключение я хотел бы поделиться с Ассамблеей нашим видением, касающимся положения детей, которое сложилось в Шри-Ланке. Детей, принимавших участие в процессе разработки Национального плана действий, спросили, в каком мире они хотели бы жить через 10 лет. Они ответили: «Мы хотели бы, чтобы Шри-Ланка стала мирной и процветающей; чтобы в мире были предоставлены детям равные возможности; чтобы у каждого ребенка было счастливое будущее».

Г-н Лезли (Белиз) (*говорит по-английски*): Моя делегация присоединяется к заявлению, с которым выступил ранее представитель Барбадоса от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ).

Моя делегация выражает также признательность Генеральному секретарю за представление всеобъемлющего доклада, находящегося на нашем рассмотрении сегодня. В этом докладе освещаются достигнутые нами неоднозначные результаты в деле осуществления Декларации и Плана действий, принятых на специальной сессии, и, к сожалению, отсутствие последовательных и систематических последующих мер по выполнению принятых решений. Моя делегация верит в то, что наше рассмотрение этого пункта повестки дня на нынешней сессии даст новый толчок развитию важного процесса осуществления последующих мер.

На специальной сессии, состоявшейся в мае 2002 года, делегации из 190 стран приняли Декларацию и План действий, озаглавленный «Мир, пригодный для жизни детей». План обязал правительства достичь в установленные сроки целей по улучшению положения детей и молодежи. Однако, как мы знаем, этого недостаточно; этого и не может быть достаточно сейчас, когда ежегодно умирает более 10 миллионов детей в возрасте до пяти лет, когда более 100 миллионов детей, главным образом, девочки, не посещают школу, а более 60 миллионов детей работают.

Мы живем в постоянно меняющемся мире, где вследствие глобализации расстояния играют все менее важную роль. Однако такая «близость» не сблизила нас друг с другом, поскольку глобализация — в том виде, в каком она сейчас осуществляется, — не принесла пользу детям в развивающихся странах. Напротив, она привела к дальнейшему об

нищанию, а, как всем нам известно, дети всегда страдают больше всех.

Цели, сформулированные в Декларации тысячелетия, призывают нас сохранять достоинство наших народов, и это в первую очередь касается детей всего мира. Говоря более конкретно, мы заявили о своей решимости уменьшить к 2015 году число наших самых бедных людей наполовину; обеспечить, чтобы повсюду в мире дети — как мальчики, так и девочки, — получали образование; прекратить использование детей в качестве солдат и не допускать, чтобы они воевали и погибали в вооруженных конфликтах. Таковы наши устремления, и мы должны сделать все возможное для их претворения в жизнь.

Что касается нас, стран Центральной Америки и Карибского бассейна, то дети в наших странах составляют самую большую по численности группу нашего населения. Развитие наших государств неразрывно связано с их развитием. Если мы действительно стремимся к достижению устойчивого развития человеческого потенциала, то наши дети должны ходить в школу, иметь безопасные парки и площадки для игр, не употреблять наркотики и иметь возможность достичь зрелости, прежде чем стать родителями.

Конвенция о правах ребенка остается для Белиза всеобъемлющей основой в его стремлении гарантировать благополучие детей нашего государства и выполнить обязательства в каждой из обозначенных сфер поощрения охраны здоровья, обеспечения качественного просвещения, защиты детей от надругательств, эксплуатации и насилия, а также борьбы с ВИЧ/СПИДом.

Белиз верен делу благополучия своих детей, и наша приверженность этому делу священна. Мы продолжаем проводить преобразования ради улучшения условий их жизни. С 1999 года наибольшая из всех доля нашего бюджета выделяется сфере образования. Растет число среднеобразовательных школ. Правительство Белиза продолжает вкладывать миллионы в совершенствование системы профессионально-технического обучения. Через посредство министерства развития людских ресурсов наше правительство поставило перед сообществом неправительственных организаций, работниками сферы образования и просвещения и правительственными должностными лицами задачу совместно разработать наш собственный план действий, учре-

жденный под надзором Национального комитета по проблемам семьи и детей, и мы по-прежнему поддерживаем усилия других неправительственных организаций в этом деле. Многие показатели для измерения прогресса на пути к достижению целей Конвенции свидетельствуют о заметном улучшении положения дел. Для упрочения защиты наших детей мы вводим в силу новые законы, требующие обязательного извещения о случаях надругательств над детьми или безнадзорности, и еще больше покровительства детям мы оказываем тогда, когда они становятся истцами в суде. В прошлом году состоялось общенациональное совещание высших должностных лиц в сфере образования и просвещения, которым все ответственные и заинтересованные лица были вовлечены в обсуждение реформы системы образования. По всей стране были проведены консультации с детьми, чтобы получить представление об их точке зрения и принять к сведению их пожелания.

Печальная реальность надругательства и насилия над детьми и их эксплуатации является одной из тех, полностью предотвратить которую не удастся никому из нас в международном сообществе. Однако Белиз полностью привержен искоренению любой практики, которая вредит нашим детям и мешает им всесторонне пользоваться своими человеческими правами. В декабре прошлого года Белиз ратифицировал Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. В сентябре прошлого года Белиз присоединился к Протоколу Организации Объединенных Наций о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее. В июне же 2003 года был принят Закон о запрещении торговли людьми. В него включены положения о защите детей от любых форм торговли, в том числе от сексуальной эксплуатации. В нем также содержатся положения относительно общественной сознательности, защиты, по мере необходимости, семей пострадавших, наказания нарушителей, компенсации пострадавшим и сбора статистических данных. Для надзора за соблюдением Закона учреждена сводная целевая группа из представителей различных культур.

Как всем хорошо известно, в мире свирепствует эпидемия ВИЧ/СПИДа, угрожающая перспективам развития многих государств. Карибский ре-

гион является вторым в наибольшей степени подверженным ей регионом планеты, и Белизу тоже не удалось уберечься от этого бедствия. Правительство Белиза ведет интенсивную кампанию борьбы с эпидемией посредством проведения программ ухода за больными, их лечения и профилактики заболевания наряду с информационно-пропагандистской и просветительской деятельностью. В 2003 году Комитет Красного Креста Белиза развернул программу «Вместе мы можем» — просветительскую программу для подростков-сверстников, проводимую по всей стране и нацеленную на молодежь, в наибольшей мере подверженную риску заражения ВИЧ/СПИДом. Недавно была завершена программа под названием «Быстрая оценка положения сирот и детей, ставших уязвимыми в результате ВИЧ/СПИДа».

Белиз разработал национальный план действий в интересах детей и подростков на период 2004–2015 годов. Этим планом действий создана всеобъемлющая основа для действий по обеспечению для всех детей в Белизе таких условий жизни, которые были бы благоприятны для их оптимального физического, интеллектуального, психологического и духовного развития.

В разработке национального плана действий в интересах детей и подростков Белиз руководствовался своими национальными приоритетами развития, а также основными оговаривающими условия развития детей и подростков международными документами, в том числе Конвенцией о правах ребенка, Всемирной декларацией об образовании для всех и итоговым документом специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей.

Так что мы упорно стараемся удвоить наши усилия по обеспечению дальнейшего процветания детей планеты, в частности детей Белиза, а также нашей способности построить мир, поистине пригодный для жизни детей.

Г-н Макайят-Сафуэссэ (Конго) (*говорит по-французски*): Прежде всего нашей делегации хотелось бы выделить то значение, которое мы придаем периодическому обзору хода осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи и итоговых документов недавних конференций Организации Объединенных Наций, в частности в экономической и социальной сферах.

Периодически производить оценку достигнутого прогресса и тех препятствий, с которыми приходится сталкиваться в проведении на местах в жизнь решений и постановлений крупнейших союзов, созываемых под эгидой Организации Объединенных Наций, просто необходимо. В этой связи одной из чрезвычайно важных мер станет запланированная на период празднования 60-й годовщины Организации встреча на высшем уровне, цель которой будет состоять в проведении обзора хода достижения целей, установленных в Декларации тысячелетия. Сегодняшние прения следует вести именно в таком контексте. В связи с этим нашей делегации хотелось бы воздать Генеральному секретарю честь за представленный им по данному вопросу великолепный доклад (A/59/274).

Наша делегация хотела бы сделать несколько замечаний по пункту 40, касающемуся последующих мер по выполнению решений специальной сессии по положению детей. В тщательно проработанном докладе Генерального секретаря некоторыми приведенными фактами подчеркивается, что для построения мира, пригодного для жизни детей, сделать предстоит еще очень многое.

Два года назад, в ходе специальной сессии по положению детей, главы государств и правительств вновь выразили в этом самом зале свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и постановили преобразовать мир в интересах детей и вместе с детьми.

В принятой в конце той сессии декларации они присягнули такому устойчивому развитию человеческого потенциала, в котором более широко учитывались бы интересы детей. Сегодня же, даже если обнадеживающий прогресс и был достигнут, мы должны признать, что для достижения наших целей нам надлежит трудиться еще упорней.

Фактически, даже сейчас ежегодно от вполне предотвратимых и излечимых болезней по-прежнему умирает около 10 миллионов детей. Сто миллионов детей, 60 процентов из которых составляют девочки, не посещают школ. Сто пятьдесят миллионов детей страдают от недоедания. Миллионы детей по-прежнему являются жертвами ВИЧ/СПИДа, нищеты, конфликтов, отчужденности, дискриминации и других бедствий, в то время как капиталовложения в социальные службы в бедных странах остаются недостаточными.

Поэтому нам совершенно необходимо и впредь прилагать усилия в четырех приоритетных областях, означенных в декларации «Мир, пригодный для жизни детей»: в поощрении здорового образа жизни, в обеспечении доступа к качественному образованию, в защите детей от надругательств, эксплуатации и насилия, и в борьбе с ВИЧ/СПИДом. Все государства-члены и все международное сообщество непосредственно призваны обновить свои усилия в интересах детей.

Наше правительство разделяет эту заботу, и мы принимаем различные меры и проводим разнообразную деятельность по улучшению положения детей и подростков и в их защиту в обстановке, которую вполне можно назвать сложной.

На институциональном уровне они привели к созданию министерства по социальным вопросам, ответственного за руководство проведением деятельности по улучшению положения детей, межминистерского комитета по содействию выполнению Конвенции о правах ребенка и отдела планирования и надзора, ответственного за сбор, анализ и публикацию информации о положении детей.

На концептуальном уровне проблемами детей мы занимаемся в рамках двух правительственных стратегий: национального плана действий в интересах детей, в котором на основе рекомендаций всемирной встречи на высшем уровне определены задачи и направления деятельности, и национального плана развития здравоохранения. Эти механизмы обеспечивают рамки, в которых наша страна в сотрудничестве с партнерами по развитию упорно трудится над проведением в жизнь плана действий, предусмотренного специальной сессией, и достижением целей, закрепленных в Декларации тысячелетия.

Другим важным достижением последних лет стало формирование при содействии Детского фонда Организации Объединенных Наций детского парламента, позволяющего детям участвовать в обсуждении касающихся их вопросов и в принятии по ним решений. Этот парламент, возглавляемый 17-летней девушкой, служит детям в качестве форума для дискуссий, свободного выражения и обмена мнениями, а также их вовлечения в процесс реализации Конвенции, в том числе в осуществление связанных с ней последующих мероприятий. Он также призван просвещать детей в вопросах их

прав и обязанностей, служит в качестве пропагандистского инструмента, повышающего сознательность и осведомленность парламента, государственных органов власти и гражданского общества, участвующих в реализации политики и программ в отношении детей, а также способствует выдвижению законодательных инициатив, касающихся детей, и их направлению в Национальную Ассамблею. Моя страна поддерживает усилия по защите детей, пострадавших от вооруженных конфликтов, предпринимаемые Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах, и с удовлетворением отмечает усилия Организации Объединенных Наций по созданию нового инструментария и норм по защите детей. Именно в этом контексте и в целях реализации Оттавской конвенции 1999 года в моей стране в сентябре 2003 года было уничтожено более 5000 противопехотных мин с тем, чтобы оградить нынешнее и будущее поколение от этого зла. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Канаду и Организацию Объединенных Наций за финансовую и техническую помощь, которую они нам предоставили.

В социальной сфере конголезское правительство приняло решение сделать борьбу с нищетой, которая затрагивает всех детей, краеугольным камнем своей социально-экономической политики в области развития. Таким образом, правительство в партнерстве с Детским фондом ООН (ЮНИСЕФ) приняло решение путем комплексного подхода к проблеме питания детей и других членов общества и за счет децентрализации деятельности по мониторингу за ситуацией с питанием, сократить проблему недоедания, особенно среди детей в возрасте до пяти лет. Эта стратегия также включает в себя укрепление потенциала работников здравоохранения на национальном уровне и восстановление базовой инфраструктуры.

Что касается здравоохранения, то тысячи детей продолжают гибнуть, не достигнув возраста пяти лет. Семь из десяти смертей вызваны малярией, острыми респираторными инфекциями, диареей и корью — часто связанными со СПИД. Для решения этой проблемы правительство нацелено на повышение качества услуг здравоохранения, укрепление потенциала общин и обеспечения образования в области питания. Конго с удовлетворением отмечает партнерство с ЮНИСЕФ в проведении операций на

местах, что позволило смягчить последствия серьезных гуманитарных кризисов, которые разразились в результате конфликтов и привели к перемещению пострадавшего населения, включая женщин и детей. Раздача медикаментов и продовольствия; кампании по вакцинации и другие усилия по борьбе с малярией, диареей и ВИЧ/СПИД; предоставление социально-психологических услуг и проведение кампаний по регистрации рождаемости позволили Конго избежать самого худшего.

В области образования наше правительство совместно с партнерами по развитию и общинами работают над восстановлением зданий школ, пострадавших во время гражданской войны, и обеспечением такого же высокого уровня их посещаемости, который существовал у нас до конца 80-х годов.

Согласно данным ЮНИСЕФ в период с 1980 по 2000 годы из-за гражданской войны и стихийных бедствий 90-х годов зачисляемость в начальную школу сократилось на 19 процентов. Мы также отмечаем, что за тот же период в школу не были зачислены 247 500 детей школьного возраста. В связи с этим правительство должно повысить уровень зачисляемости и восполнить нехватку педагогов, особенно в сельских районах. И, наконец, в области образования Конго продолжает прилагать усилия с тем, чтобы обеспечить равноправный доступ к образованию и для мальчиков, и для девочек.

Перед нами стоят огромные задачи: сокращение на 50 процентов уровня нищеты и обеспечение начального образования для всех детей к 2015 году, а также другие благородные и нужные цели, за достижение которых мы все боремся. Международное сообщество располагает необходимыми организационными рамками и средствами практической реализации решений, принятых по итогам крупных конференций и встреч на высшем уровне, которые проводились Организацией Объединенных Наций. Поэтому каждый должен в срочном порядке выполнить взятые на себя обязательства, зафиксированные в соответствующих положениях документов этих конференций, а именно Плана выполнения решений Всемирного саммита по устойчивому развитию и Монтеррейского консенсуса.

Резолюция A/57/270В по осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций должна

и впредь выступать в качестве стимула для государств, международного сообщества и ООН, включая международные финансовые институты и гражданское общество, в деле более активной реализации плана «Мир, пригодный для жизни детей».

Что касается Конго, то мы готовы и дальше развивать и укреплять права ребенка, используя все средства, имеющиеся в нашем распоряжении, а также внести свой вклад в строительство планеты, где царит мир и процветание для всех.

Г-н Казыханов (Казахстан): Прежде всего, я хотел бы выразить слова признательности Генеральному секретарю за подготовку к нынешней сессии доклада «Последующие меры по выполнению решений специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей» — документ A/59/274 — в котором подробно описывается прогресс, достигнутый в осуществлении обязательств, изложенных в заключительном документе 27 специальной сессии Ассамблеи, озаглавленной «Мир, пригодный для жизни детей».

Охрана прав и защита интересов детей является приоритетным направлением национальной политики Казахстана. Сегодня в нашей стране проживает более 5 миллионов детей, каждый из которых в соответствии с Конституцией Республики Казахстан имеет право на заботу, воспитание и поддержку со стороны государства. Общие принципы Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка включены в нормативно-правовые документы и национальные программы, принятые в нашей стране в период с 1998 по 2004 годы. При активном участии неправительственных организаций (НПО) созданы Национальная рабочая группа и Межведомственная комиссия по вопросам охраны прав и защиты интересов детей, органы опеки и попечительства.

Для Казахстана весьма актуальными являются итоги специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по положению детей, в рамках которой принята Декларация и План действий под названием «Мир, пригодный для жизни детей». Одобренный сообществом наций комплекс мер по достижению конкретных целей в интересах детей и молодежи позволяет проводить эффективную и целенаправленную работу в регионах по разработке национальных планов действий.

Позитивные результаты проводимой в Казахстане работы по осуществлению решений специальной сессии способствовали дальнейшему прогрессу в принятии эффективных мер по защите детства и, в первую очередь, детей, оставшихся без попечения родителей, больных детей и детей с отклонениями в развитии. В стране наметилась тенденция к стабилизации социально-экономической ситуации, улучшению основных социально-демографических показателей. В частности, начиная с 2000 года, впервые за последние годы отмечается рост показателей рождаемости и естественного прироста населения. Показатель смертности не увеличивается. В целях снижения уровня младенческой смертности и заболеваемости детей раннего возраста правительством Казахстана совместно с международными организациями реализуется целый ряд программ, таких как «Безопасное материнство», неонатальный уход, иммунизация, комплексный мониторинг детских заболеваний, профилактика передачи ВИЧ/СПИДа от матери ее ребенку, пропаганда кормления грудью и другие.

В Казахстане осуществляется адресная помощь более 600 000 детям из малообеспеченных семей. Для оказания помощи многодетным и малообеспеченным семьям во всех общеобразовательных школах страны созданы специальные фонды, в которые местные исполнительные органы обязаны отчислять не менее 1 процента с суммы от расходов, предусмотренных на текущее содержание школ. В Казахстане осуществляется адресная помощь более 600 000 детей из малообеспеченных семей. Для оказания помощи многодетным и малообеспеченным семьям во всех общеобразовательных школах страны созданы специальные фонды, в которые местные исполнительные органы обязаны ежегодно отчислять не менее одного процента с суммы от расходов, предусмотренных на текущее содержание школ.

Признавая важность эффективного искоренения детского труда, Республика Казахстан ратифицировала Конвенции Международной организации труда о минимальном возрасте для приема на работу, о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда.

В сфере образования проводится работа по определению основных направлений его обновления и разработана концепция развития образования до 2015 года. Особое внимание уделяется качеству

образования. Ведется разработка учебников нового поколения, совершенствуется повышение квалификации учителей.

В рамках борьбы с распространением вируса иммунодефицита разработаны и внедрены специальные образовательные программы, направленные на создание безопасной и благоприятной среды для детей, родителей и педагогов. Придавая большое значение вопросу предотвращения и защиты от жестокого обращения с детьми, детской сексуальной эксплуатации и эксплуатации детского труда в республике ратифицированы два факультативных протокола к Конвенции о правах ребенка, касающиеся защиты от детской проституции и порнографии и от участия их в вооруженных конфликтах.

В настоящее время правительством Казахстана разрабатывается проект государственной программы Республики Казахстан — «Казахстан в защиту детства» — на 2005–2010 годы.

В рамках последующей деятельности по осуществлению решений специальной сессии казахстанская делегация приняла участие в межправительственной встрече в Сараево в мае 2004 года, в ходе которой был представлен детальный отчет о последних достижениях Казахстана в области защиты прав детей.

Мы уверены, что принятие эффективных мер в сфере здравоохранения, образования и защиты детей может помочь созданию благоприятных условий для широкомасштабного сокращения нищеты и достижения социального и экономического прогресса. Выражаем надежду, что система Организации Объединенных Наций и, в частности, ЮНИСЕФ будут по-прежнему привержены делу оказания поддержки национальным инициативам и тесному сотрудничеству с правительствами государств-членов.

Председатель занимает свое место.

Председатель (говорит по-французски): Прежде, чем мы завершим данное заседание, я хотел бы привлечь внимание участников к вопросу, касающемуся пункта 15(b) о выборах членов Экономического и Социального Совета, которые запланированы на завтра, четверг, 28 октября, и должны состояться в 15 часов.

В связи с этим подпунктом я хотел бы обратить внимание участников на письмо Постоянного

представителя Греции от 25 августа 2004 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи. Данное письмо было распространено в качестве документа A/59/358. В этом письме Постоянный представитель Греции сообщает о том, что Греция отказывается от своего места в Экономическом и Социальном Совете в 2005 году пользу Испании. В связи с этим в соответствии с правилом 140 правил процедуры Генеральной Ассамблеи необходимо провести дополнительные выборы для заполнения одной вакансии.

В этой связи я хотел бы проинформировать членов о том, что завтра, в четверг 28 октября, во второй половине дня Генеральная Ассамблея сначала проведет дополнительные выборы для заполнения одной вакансии, а затем приступит к избранию 18 членов Экономического и Социального Совета.

Г-н Нил (Ямайка) (*говорит по-английски*): Сегодня утром Постоянный представитель Барбадоса выступил от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ) и мы поддерживаем его выступление.

Я бы хотел высказать некоторые дополнительные соображения о шагах, которые предпринимает Ямайка в целях осуществления плана действий, принятого на специальной сессии по положению детей и озаглавленного «Мир, пригодный для жизни детей».

На специальной сессии были определены четыре области, в которых необходимо предпринять шаги, — это здравоохранение, образование, защита от жестокого обращения, эксплуатации и насилия и борьба с ВИЧ/СПИДом.

Что касается здравоохранения, то правительство Ямайки предприняло шаги по расширению пренатального обслуживания и предоставлению родовых услуг. В результате младенческая смертность сократилась и сейчас она составляет 24,5 ребенка на 1000 новорожденных, в то время как в 1990 году она составляла 27 детей на 1000 новорожденных. За этот период сократилась также и материнская смертность. Кроме того, детская иммунизация превысила 95 процентов, а согласно данным окружных больниц был достигнут значительный прогресс в области борьбы с недоеданием среди детей.

Что касается образования, то в области дошкольного образования и в рамках политики правительства по обеспечению всеобщего начального об-

разования наблюдается устойчивый прогресс. Дошкольное образование и программы развития направлены на достижение целей по повышению посещаемости школ и результатов учебы. Школьные программы питания позволяют улучшать питание для бедных семей из сельских районов. Это еще один аспект стратегии достижения этих целей.

Защита детей от жестокого обращения является предметом постоянного внимания и принятия законодательных решений. Было ужесточено действие законов о преступлениях против личности и о насилии в семье с целью воспрепятствования жестокого обращения с детьми как дома, так и в государственных учреждениях. Принимается законодательство по предотвращению сексуальной эксплуатации детей. Помимо этого, вступивший в силу в марте этого года закон об уходе за ребенком и его защите представляет собой всеобъемлющий режим, состоящий примерно из 20 отдельных законов, которые обеспечивают безопасность ребенка, правовую защиту от сексуального злоупотребления, похищения и различных форм эксплуатации.

Что касается ВИЧ/СПИДа, то с помощью системы государственного образования мы продолжаем прилагать усилия по повышению осведомленности и сокращению риска инфицирования новорожденных. Это принесло определенные результаты, и мы продолжаем стремиться к достижению цели, заключающейся в сокращении числа инфицированных новорожденных на 50 процентов к 2010 году.

Что касается административных механизмов, то особое внимание уделялось укреплению защиты ребенка на государственном уровне. Национальный план действий Ямайки в интересах детей — это всеобъемлющая и скоординированная программа, направленная на защиту прав ребенка.

В рамках этого плана было создано Агентство по развитию ребенка для обеспечения всестороннего развития детей путем разработки, координации и осуществления программ и политики по выполнению обязательств в отношении детей. В этом Агентстве функционирует специальный институт защиты прав человека детей — адвокатура по защите детей. Эта структура следит за соответствием и эффективностью законодательства и практики, касающихся прав детей, предоставляет информацию детям, чтобы они могли понять, как функционирует

эта структура, и оказывает им помощь, защищая их права, когда эти права нарушаются.

Кроме того, группа по делам несовершеннолетних при полиции оказывает поддержку судам по семейным делам и делам несовершеннолетних, и создана группа поддержки жертв, призванная оказывать помощь детям, ставшим жертвами серьезных преступлений. Все эти меры подтверждают серьезность отношения правительства Ямайки к своему обязательству по обеспечению благополучия детей в стране и применению международно-правовых норм.

Вместе с тем многое еще предстоит сделать, особенно в беднейших общинах. Правительство Ямайки продолжает делать все возможное для максимально эффективного использования имеющихся ресурсов, однако этих ресурсов недостаточно для выполнения поставленных задач. Поэтому мы настоятельно призываем продолжать оказывать помощь в этих целях. Мы хотели бы отметить значительный объем помощи, оказываемой отделением ЮНИСЕФ на Ямайке, которое внесло огромный вклад в некоторые достижения, что стало возможным благодаря их поддержке и сотрудничеству.

И наконец, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить глубокую признательность отделению ЮНИСЕФ за неоценимый вклад в усилия по ликвидации последствий урагана, прилагаемые с начала сентября, и мы рассчитываем на эту поддержку и впредь.

Г-н Рок (Канада) (*говорит по-английски*): Моя делегация очень признательна за возможность поделиться опытом работы, которую мы проводим в Канаде по выполнению обязательств, вытекающих из документа «Мир, пригодный для жизни детей», принятого на специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей в 2002 году.

Дать детям возможность вырасти здоровыми, жизнерадостными и активными членами общества — для нас задача первостепенной важности. 22 апреля 2004 года правительство Канады представило Организации Объединенных Наций национальный план действий, озаглавленный «Канада, пригодная для жизни детей». Этот документ, подготовленный с помощью канадцев из всех слоев общества, представляет собой официальный ответ Канады о выполнении обязательств, принятых на специальной сессии по положению детей. В нем от-

ражены основные вопросы, затрагивающие сегодня детей и предлагаются возможности для принятия мер всеми канадцами в целях улучшения жизни детей не только в Канаде, но и во всем мире.

Хотя дети в Канаде живут хорошо, тем не менее, существует много проблем. В целях решения приоритетных задач и использования возможностей сотрудничества, были проведены широкие консультации. В этой связи для участия в консультациях мы пригласили молодых людей. Мы также привлекли к консультациям представителей правительства всех уровней, а также неправительственные организации, профессиональные и религиозные организации, группы коренного населения, отдельных лиц и частный сектор. В ходе этих консультаций были утверждены четыре основных направления нашего плана действий: поддержка семьи и укрепление общин, защита детей от ущерба и поощрение образования и обучения. Эти направления соответствуют повестке дня правительства Канады в отношении детей, а также документу «Мир, пригодный для жизни детей».

(*говорит по-французски*)

В нашем плане действий «Канада, пригодная для жизни детей» также подчеркивается важное значение, которое придает Канада своей роли в оказании помощи детям всего мира. Мы продолжаем осуществлять план действий по защите детей, разработанный Канадским агентством по международному развитию (КАМР), стратегической целью которого является уделение особого внимания защите детей, используемых на тяжелых работах, и детей, пострадавших в результате войны.

В течение пяти лет КАМР выделит 122 млн. долл. США на проекты по оказанию помощи таким детям. Канада привержена достижению всех целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, тем не менее особое внимание она уделяет целям, касающимся детей. Например, Канада обещала удвоить к 2005 году объем своих вложений в базовое образование в Африке, что означает, что к 2005 году мы будем инвестировать в базовое образование 100 млн. долл. США ежегодно с целью содействия достижению цели всеобщего начального образования в Африке. Эти ресурсы будут выделяться в дополнение к обязательству Канады увеличить к

2005 году объем своей помощи в целях развития базового образования в четыре раза.

Помимо этого Канада приняла законодательные меры в целях защиты детей от эксплуатации. Кроме того, в 2005 году мы будем проводить североамериканские консультации, посвященные исследованию, проведенному Организацией Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении детей. Мы хотели бы, чтобы дети и молодежь участвовали в этом мероприятии, как на подготовительном этапе, так и в самих консультациях.

Мы будем продолжать сотрудничество, с тем чтобы все дети имели возможность овладевать знаниями и навыками, необходимыми для того, чтобы вырасти здоровыми и активными личностями. Будучи участницей Конвенции о правах ребенка, Канада привержена тому, чтобы интересам ребенка отводилось центральное место во всех наших программах и политике. Эта приверженность четко отражена в плане «Канада, пригодная для жизни детей», в котором содержится призыв ко всем канадцам подумать о том, какой вклад они могут внести в улучшение жизни всех детей.

Г-н Мекдад (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Мы рады принять участие в этом заседании, поскольку вопросы детей занимают важное место в повестке дня Организации Объединенных Наций, а также в повестках дня стран мира и международных организаций. Вряд ли найдется документ Организации Объединенных Наций, будь то документ Генеральной Ассамблеи или Совета Безопасности, в котором не говорится о детях и необходимости учитывать их интересы и в мирное время, и во время вооруженных конфликтов.

Мое правительство считает, что сегодняшние дети — это руководители завтрашнего дня и что их воспитание, защита и активное развитие является основой прогресса будущего общества, и поэтому проблемы детей занимают особое место среди наших приоритетов. Такая позиция отражена в национальных планах, осуществляемых на самом высоком уровне органами власти Сирии, поскольку президент Башар Асад придает большое значение проблемам детей и следит за осуществлением проектов и деятельности, направленной на обеспечение интересов детей, уходу за ними и в сельских, и в городских районах.

В 1999 году был создан Верховный комитет по положению детей, включающий правительственные и неправительственные структуры, отвечающий за решение проблем детей и наблюдение за осуществлением Конвенции о правах ребенка, к которой Сирия присоединилась в 1993 году, а также осуществления решений состоявшейся в 2002 году специальной сессии Организации Объединенных Наций по положению детей.

В этой связи сирийское правительство разработало Национальный план действий в интересах сирийских детей, далеко идущий план, который будет выполняться с текущего года по 2015 год и который охватывает такие области, как здравоохранение и образование, а также культурные аспекты, защиту детей от ВИЧ/СПИДа, насилия и эксплуатации, уход за детьми с особыми потребностями. Услуги здравоохранения и обязательное образование бесплатны для всех сирийских мальчиков и девочек.

Мы отмечаем значительное расширение охвата детей школьным образованием, в особенности в первых классах начального образования, а также снижение коэффициента отсева. Министерство образования также разрабатывает учебные программы, в частности включает в базовую учебную программу концепцию прав ребенка. Стоит также отметить, что девочки составляют 48 процентов от общего числа учащихся начальных и средних школ.

Моя делегация провела в феврале 2004 года под патронажем супруги президента национальную конференцию по положению детей. На этой конференции был принят ряд решений, наиболее важным из которых было учреждение национального наблюдательного органа по вопросам детей, в функции которого входит рассмотрение жалоб, создание базы данных по детям и применение законодательных актов, защищающих детей, с последующим обзором результатов работы этого органа.

Сирийская Арабская Республика приняла участие в третьей Арабской конференции по правам ребенка, которая прошла в Тунисе в начале этого года, и на которой в основном рассматривался Арабский план действий в интересах ребенка. План является еще одним ресурсом, который поможет арабским государствам в разработке собственных планов в отношении детей.

На международном уровне Сирия присоединилась к двум факультативным протоколам к Кон

венции о правах ребенка и к Конвенции МОТ № 138 о минимальном возрасте для приема на работу. Трудоспособный возраст в Сирии был увеличен до 15 лет. Сирия также присоединилась к Конвенции МОТ № 182 о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда. В этом контексте хотелось бы особо отметить работу Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), его Исполнительного директора г-жи Карол Беллами, отделений ЮНИСЕФ на Ближнем Востоке и отделения в Дамаске за их работу в интересах детей.

Несмотря на достижения в области прав детей и заботы о детях, правительство Сирии не может помочь всем юным сирийцам, поскольку тысячи их до сих пор живут на оккупированных с 1967 года Израилем сирийских Голанах. Эти дети, так же как их палестинские братья и сестры, ежедневно страдают от самовольных действий оккупационных властей, таких как закрытие и снос учебных заведений. Нередко налагается запрет на арабские учебники и учебные планы, а вместо них навязываются израильские учебные планы в попытке лишить молодое поколение национального самосознания.

Надеемся, что г-н Олара Отунну, Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах, будет следить за положением этих детей, познакомит международное сообщество с их трагедией и принудит Израиль уважать их права, в особенности право на жизнь.

Защита интересов детей и поиск надлежащих решений их проблем, без избирательности и двойных стандартов, — бесконечный путь. Мы хотели бы подтвердить, что Организация Объединенных Наций и ее специализированные учреждения способны координировать наши усилия и мобилизовать наш потенциал, направив его на строительство лучшего будущего для грядущих поколений и человечества в целом.

Г-н Бутагира (Уганда) (*говорит по-английски*): Мы собрались сегодня, чтобы обсудить, насколько нам удалось продвинуться в достижении целей документа «Мир, пригодный для жизни детей» и извлечь уроки для скорейшего выполнения задач, которые еще остаются нерешенными. Мы благодарим Генерального секретаря за его доклад о результатах последующих мер по выполнению ре-

шений специальной сессии по положению детей, содержащийся в документе A/59/274.

Уганда пережила десятилетний период нестабильности, в течение которого сменилось несколько диктаторских режимов, которые разрушили общественную инфраструктуру и систему социального обеспечения, что негативно сказалось на добросовестном управлении. В результате выросла младенческая смертность.

После того, как власть в Уганде перешла к Национальному движению сопротивления (НДС) в 1986 году, страна была восстановлена, и это позволило нам достичь некоторых целей, в частности улучшить здоровье и питание детей, снизить младенческую смертность, обеспечить всеобщее начальное образование, обеспечить безопасные роды, предоставлять услуги в области планирования размеров семьи, снизить уровень бедности и способствовать устойчивому экономическому росту, а также оптимизировать работу по достижению целей плана по снижению уровня бедности.

Говоря о содействии здоровому образу жизни, надо отметить, что правительство Уганды восстановило инфраструктуру системы здравоохранения. Принимаются меры, в том числе подготовка медицинского персонала, для обеспечения безопасного материнства и предоставления женщинам услуг планирования семьи и родовспоможения. Работа в этом направлении ведется как на уровне семьи, так и на уровне общины.

Более 84 процентов детей по всей стране прошли вакцинацию. Глобальное партнерство по сокращению масштабов заболеваемости малярией помогает в разработке стратегических планов по контролю заболеваемости, включающих применение профилактических мер, таких как противомоскитные сетки и своевременное лечение детей. Правительство твердо намерено решительно снизить уровень детской смертности, который несколько вырос в связи с распространением ВИЧ/СПИДа.

Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) сыграли важную роль в предоставлении развивающимся странам высококачественных и недорогостоящих вакцин.

Доступ к питьевой воде по всей стране увеличился с 10 процентов в 1986 году до 60 процентов, а в городских районах — с 17 до 70 процентов.

В целях предоставления качественного обучения правительство Уганды разработало программу всеобщего начального образования, благодаря которой школы теперь посещают 7,5 миллионов детей по сравнению с 2,5 миллионами в 1986 году. Количество классных комнат было увеличено; мы стремимся к достижению показателя в 148 000 классов для начального образования к 2007 году. Учителей младших классов стало больше примерно на 30 000. Некоторые дети посещают частные начальные школы, это стало возможным благодаря двусторонней политике в области образования, проводимой в Уганде, которая подразумевает, что в условиях либеральной школьной системы частный сектор может взять на себя часть ответственности государства.

В рамках Инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью Уганде удалось увеличить финансирование начальных школ благодаря реструктуризации и списанию долга. В ближайшем будущем Уганда планирует приступить к выполнению программы всеобщего среднего образования; учебные программы дорабатываются с учетом принципов равенства полов.

Неправительственные организации сотрудничают с правительством Уганды в целях обеспечения образования для всех детей. По просьбе правительства, Шведский фонд защиты детей успешно осуществляет с 1999 года программу «Альтернативные возможности неформального общинного обучения в интересах детей». В рамках этой программы оказывается помощь детям, которые не могут посещать обычную школу.

В рамках борьбы с ВИЧ/СПИДом в Уганде политическая приверженность на высшем уровне в сочетании с открытым обсуждением данной проблемы воплотились в программах поддержки и пропагандистской деятельности, направленной на разработку более эффективных мер и программ, в том числе в области охраны материнства; увеличения количества больниц, ориентированных на нужды матерей и детей, в рамках мероприятий в сфере сексуального и репродуктивного здоровья; децентрализации, в частности с целью охватить матерей из низов; профилактики заражения детей их мате-

рями на основе назначения бесплатных антиретровирусных препаратов; добровольного прохождения консультаций и тестирования, а также образования девочек. Пропагандистские кампании направлены на содействие принятию обоснованных решений, особенно ВИЧ-инфицированными парами, а также поощрение соответствующих моделей поведения на основе программы, известной под названием «Эй-би-си», основными принципами которой являются воздержание, верность и использование контрацептивов в тех случаях, когда половой акт неизбежен.

ВИЧ/СПИД занимает четвертое место среди основных причин смерти детей в возрасте до пяти лет. Он также приводит к тому, что дети становятся сиротами, а ВИЧ-инфицированные дети более подвержены другим заболеваниям. В школах директора еженедельно проводят информационные семинары, представляя комплексные рекомендации, сформулированные всеми заинтересованными лицами. ЮНИСЕФ совместно с правительством ведет полезную работу по улучшению условий жизни сирот и уязвимых детей посредством подготовки специалистов по защите прав ребенка.

Недавно я выступал в Совете Безопасности по вопросу об угрозах международному миру и безопасности, создаваемых террористическими актами. Я, в частности, говорил об усилиях правительства Уганды по защите детей от жестокого обращения, эксплуатации и насилия в условиях вооруженных конфликтов.

Правительство Уганды в одиночку борется за спасение детей, которых калечит, похищает, подвергает сексуальному насилию и убивает террористическая организация известная как Армия сопротивления Святого духа (ЛРА). Все эти злодеяния совершаются исключительно этой повстанческой террористической группой. В последнее время война с террористами велась довольно успешно, и ряд предводителей повстанцев были взяты в плен или убиты. На тех повстанцев, которые решают сложить оружие, распространяется амнистия, и многие из них поступают так и вновь становятся частью общества.

Повстанцы игнорируют призывы к диалогу, поскольку у них нет ни политической, ни моральной программы. Вынужденные переселенцы скоро смогут вернуться в свои дома. Тем временем, пра

вительство Уганды оплатило обучение тех учащихся, родители которых находятся в лагерях, и в настоящий момент эти ученики посещают учебные заведения. Уганда благодарна таким учреждениям, как ЮНИСЕФ, за оказанную в этих целях помощь.

Правительство Уганды разработало всеобъемлющую программу постконфликтной реабилитации и развития для Северной Уганды, где совершаются многочисленные злодеяния. Мы призываем международное сообщество оказать соответствующую поддержку и одобрить любой ордер на арест членов этой повстанческой группы, выданный Международным уголовным судом.

Моя делегация сожалеет о том, что благородное дело защиты детей, в частности в условиях вооруженных конфликтов, было излишне политизировано Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах. Специальный представитель игнорирует негосударственных субъектов, ответственных за совершение злодеяний в отношении детей. Он не смог предложить четкого плана по борьбе с ними и, таким образом, не выполнил свой мандат.

Правительство Уганды приглашало Специального представителя посетить Северную Уганду и ознакомиться с фактами на месте, однако он по-прежнему представляет в ложном свете или полностью игнорирует проблему, от которой страдает его собственная страна. Специальный представитель до сих пор не ответил на это приглашение, что позволяет сделать вывод о том, что его больше интересует та программа, которая не отвечает интересам детей Северной Уганды.

Наша обеспокоенность в этом отношении возникла после того, как недавно Генеральный секретарь обнаружил ряд недостатков в работе Канцелярии Специального представителя по вопросам и проблемам, касающимся детей и вооруженных конфликтов. С сожалением отмечаем, что некоторые из этих недостатков становятся очевидны в рамках его подхода к механизму отчетности и контроля в отношении детей и вооруженных конфликтов.

Таким образом, для исправления этих недостатков принципиально важно, чтобы Генеральный секретарь немедленно приступил к рационализации ответных мер, принимаемых системой Организации Объединенных Наций в интересах детей, постра-

давших в результате вооруженных конфликтов. Это позволит уделять всем детям мира равное внимание со всей беспристрастностью и серьезностью, которых заслуживает этот вопрос. Механизм отчетности и контроля должен отражать мнения всех заинтересованных сторон и функционировать четко и на основе транспарентности. Механизм, зародившийся после представления Грасой Машел в 1996 году доклада «Последствия вооруженных конфликтов для детей», должен функционировать в том духе, в котором он и был задуман, то есть на основе транспарентности, объективности, открытости и беспристрастности, а не так, как это делается сейчас, то есть на основе проведения специальных брифингов.

Какими же должны быть наши дальнейшие действия? Для развивающихся стран, в частности стран Африки к югу от Сахары, где хроническая бедность по-прежнему является основным препятствием для осуществления детьми всех своих прав, дальнейшие действия включают сотрудничество с партнерами по развитию. Недостаток развития, особенно в странах Африки к югу от Сахары, нужно исправлять путем предоставления равного доступа к торговым возможностям. В этой связи следует распространять практику списания и реструктуризации задолженности, с тем чтобы помочь сократить многие из проблем, с которыми правительствам приходится сталкиваться на пути к обеспечению соблюдения прав человека всех детей.

Международное сообщество должно более активно поддерживать страны, страдающие от террористических актов, в частности совершаемых неправительственным субъектами, которые являются главными виновниками насилия в отношении детей, их эксплуатации и жестокого обращения с ними. Мы должны развивать всестороннее сотрудничество, если мы хотим построить мир, пригодный для жизни детей.

Г-н Ле Лыонг Минь (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Обсуждая вопрос о последующих мерах по выполнению решений специальной сессии по положению детей, позвольте мне прежде всего выразить искреннюю признательность Генеральному секретарю за его доклад, изданный в документе A/59/274. Оглядываясь назад на тот период, когда на пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи он представил свой первый доклад (A/58/333), мы с удовлетворением отмечаем, что описанная в

нынешнем докладе ситуация дает больше оснований для оптимизма.

Прогресс наблюдается в целом ряде стран, которые завершили осуществление национальных планов в интересах детей, осуществляют их или планируют приступить к их осуществлению, а также включают цели и обязательства, сформулированные в плане действий «Мир, пригодный для жизни детей», в документы о национальной политике и планы. Важен также тот факт, что в целом прогресс в этой области стал более равномерным.

В своем докладе Генеральный секретарь отмечает, что в общей сложности не менее 170 стран приняли или планируют принять те или иные меры, направленные на достижение целей, поставленных на специальной сессии по положению детей. Это стало еще одним доказательством всеобщего согласия международного сообщества по вопросу о необходимости и насущности строительства более счастливого мира — мира, более пригодного для жизни будущих поколений.

Мы с особым удовлетворением отмечаем тот факт, что многие страны стали координировать или расширили координацию разработки и осуществления национальных планов в интересах детей или иных национальных планов, особенно в области борьбы с бедностью и национального развития. Исходя из собственного опыта, мы полагаем, что это важно для обеспечения экономической целесообразности проектов, долгосрочности усилий и устойчивости прогресса.

На протяжении многих лет Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) задает направление деятельности в области развития в десятках стран. Одной из наиболее выдающихся черт РПООНПР является обеспечение участия всех заинтересованных сторон, включая правительства, учреждения Организации Объединенных Наций и другие международные и неправительственные организации, в разработке проектов и планов. В своем докладе Генеральный секретарь отметил, что многие правительства использовали процесс широких консультаций при разработке планов действий и других мер по реагированию. Такой созвучный РПООНПР подход следует поощрять.

Региональные механизмы играют важную роль во все возрастающем числе областей многосторон-

ней деятельности. Число резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, свидетельствует об этой здоровой тенденции. Вьетнам считает, что теперь, с достижением международным сообществом консенсуса по вопросу о необходимости расширения сотрудничества в рамках деятельности в интересах детей, региональные механизмы могут играть еще большую роль в этой области. Мы с нетерпением ожидаем возможности принять активное участие в предстоящих восточноазиатских и тихоокеанских региональных консультациях, которые состоятся в Камбодже в начале 2005 года.

Упомянув обо всех этих позитивных событиях, мы тем не менее понимаем, что многое еще предстоит сделать. Как отметил Генеральный секретарь, в некоторых областях политическая нестабильность, вооруженные конфликты и другие кризисы привели к замедлению процесса осуществления последующей деятельности. Во всех четырех главных целевых областях отмечаются не только существенный прогресс, но и значительные трудности и проблемы. Будь то отсутствие твердых обязательств относительно предоставления финансовой помощи в целях долгосрочного финансирования приобретения вакцин, нехватка ресурсов для осуществления инициатив в области безопасного материнства и отсутствие надлежащего внимания к этому вопросу, ограниченный доступ к безопасной питьевой воде, низкий уровень обеспечения программ в области оказания помощи родителям, сохраняющиеся различия в области начального и среднего образования, рост числа сирот вследствие ВИЧ/СПИДа, широко распространенная торговля детьми, поставленная на коммерческую основу сексуальная эксплуатация детей или жестокое обращение с ними, — все эти трудности и проблемы требуют, чтобы мы были более настойчивы и активны в своих усилиях. Лишь тогда мы сможем сохранить достигнутые темпы прогресса и добиться новых успехов. Мы полностью согласны с Генеральным секретарем в том, что эти усилия необходимо поддерживать путем предоставления ресурсов и осуществления мер на политическом уровне. Следует поддерживать Организацию Объединенных Наций в целом и ЮНИСЕФ в частности и поощрять их к тому, чтобы они вносили еще больший вклад в этот процесс.

В подтверждение политики вьетнамского правительства, в рамках которой оно уделяет первостепенное внимание защите детей и заботе о них, а также рассматривает детей как будущее страны, делегация Вьетнама, возглавляемая его бывшим вице-президентом, приняла активное участие в специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей в мае 2002 года. В рамках осуществления своих обязательств и нашей долгосрочной стратегии и плана действий в области защиты детей и заботы о них мы пытаемся в полной мере использовать свои национальные ресурсы в сочетании с внешней помощью, тесно сотрудничая с нашими партнерами и всеми действующими лицами в разработке и осуществлении проектов с целью обеспечения наиболее эффективного использования средств.

В рамках усилий по рационализации структуры правительства и обеспечению лучшей координации действий Национальный комитет по вопросам защиты детей и заботе о них был недавно включен в состав нового Национального комитета, которым руководит министр, отвечающий не только за проблемы детей, но и за деятельность в области семьи и народонаселения.

Я рад информировать Ассамблею о ряде обнадеживающих достижений во Вьетнаме. Сто процентов провинций и городов достигли цели охвата всеобщим начальным образованием; неграмотность ликвидирована по всей стране; 95 процентов детей посещают начальную школу на своем возрастном уровне; коэффициент смертности среди детей в возрасте до пяти лет снизился до 42 случаев на тысячу детей; 93,3 процента детей в возрасте до одного года привиты все шесть вакцин; ликвидирован полиомиелит; и о 70 процентах сирот заботятся общины.

Вместе с тем, как и другие развивающиеся страны, Вьетнам по-прежнему сталкивается с многочисленными проблемами и вызовами, включая, среди прочего, торговлю детьми и их сексуальную эксплуатацию, воздействие на детей ВИЧ/СПИДа и нехватку ресурсов. В рамках наших последовательных усилий по сохранению прогресса и преодолению проблем и вызовов мы получаем ценную поддержку и помощь от учреждений Организации Объединенных Наций, особенно ЮНИСЕФ, от стран-доноров, а также от национальных и иностранных неправительственных организаций. Я хотел бы от

имени моего правительства выразить всем им самую искреннюю признательность.

Г-н Гадхави (Индия) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Генерального секретаря за его доклад о последующих мерах по выполнению решений специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей (A/59/274). Мы с интересом ознакомились с этим докладом.

На специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, состоявшейся в 2002 году, а также в нынешнем докладе были признаны важные дивиденды, которые можно получить от инвестирования в детей в плане долгосрочного воздействия на процесс искоренения нищеты, социально-экономический прогресс и устойчивое развитие. На специальной сессии 2002 года было признано, что ресурсы, обещанные на Встрече на высшем уровне в интересах детей 1990 года, так и не были предоставлены. Поэтому план действий, принятый на специальной сессии, содержит отдельную главу, посвященную вопросу мобилизации ресурсов, исходя из осознания того факта, что его осуществление будет невозможным без дополнительных ресурсов как в национальном, так и в международном контекстах. В плане действий, принятом специальной сессией, развитые страны взяли на себя ряд обязательств в отношении предоставления официальной помощи в целях развития (ОПР), двусторонней официальной задолженности и доступа к рынкам.

В докладе Генерального секретаря признаются проблемы, связанные с недостаточным финансированием и нехваткой ресурсов, в разделах, посвященных иммунизации, безопасному материнству и исследованию по вопросам насилия в отношении детей, но при этом в разделе, озаглавленном «Направления дальнейшей деятельности», говорится лишь о необходимости обеспечить надлежащие и устойчивые ассигнования по линии национальных бюджетов на нужды детей, дополняемые, в случае необходимости, помощью доноров. В докладе нет даже мимолетного призыва ко всем странам выполнить решения Монтеррейского консенсуса, с тем чтобы увеличить финансирование в целях развития. В нем также нет никакого анализа в отношении того, следуют ли предпринимаемые нами в последние годы усилия в верном направлении.

Цель построения «мира, пригодного для жизни детей», может быть достигнута лишь в том слу

чае, если нехватка ресурсов не будет сдерживать прогресс. Хотя негативная тенденция в отношении ключевых ресурсов ЮНИСЕФ обращена вспять, фактический рост его основных ресурсов, учитывая неблагоприятный обменный курс, был незначительным. Даже скромные потребности кампании по борьбе с малярией остаются далеко не удовлетворенными. Необходимо также резко активизировать прогресс в отношении выполнения развитыми странами их обязательств в области ОПР, двусторонней официальной задолженности и доступа к рынкам. Последующие доклады о мерах по выполнению решений специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по положению детей будут, таким образом, неполными, если они не будут концентрироваться на вопросе ресурсов и обязательств, взятых на себя развитыми странами в рамках Плана действий.

Усилия, направленные на борьбу с нищетой, должны в первую очередь учитывать интересы детей. Более того, экономисты считают, что рацион детей до пяти лет служит наиболее точным показателем развития в данном регионе. Правительство Индии придает большое значение развитию ребенка и твердо убеждено, что, в конечном итоге, именно здоровье и развитие детей как определяет, так и ограничивает темпы будущего развития общества. Индия принимает меры в этом направлении. Проблемы детей внесены в список важнейших государственных приоритетов, и должны решаться всеми вовлеченными сторонами активно и в установленный срок.

В Индии насчитывается больше всего детей в мире, причем около 157 миллионов детей в возрасте младше шести лет. В рамках программы Комплексных служб по развитию детей, осуществление которой начато в 1975 году, предоставляются услуги более чем 41 миллиону бенефициаров, в том числе более 34 миллионам детей в возрасте до 6 лет и более 7 миллионов беременных и кормящих матерей. Эта программа, которая начиналась как социальный эксперимент с 33 проектов по стране, переросла в уникальную и, пожалуй, крупнейшую в мире программу развития детей в раннем возрасте, в рамках которой в сентябре 2004 года осуществлялось более 5650 проектов. Правительство Индии работает над распространением этой программы на всех детей. Кроме того, в рамках программы прилагаются усилия для увеличения среднего рациона в два раза.

Мы провозгласили национальную кампанию по улучшению питания, в рамках которой стремимся комплексно и согласованно бороться с недоеданием. Под эгидой этой кампании правительство оказывает помощь в осуществлении экспериментального проекта в 51 районе, в рамках которого семьям страдающих от недоедания девушек, а также беременных и кормящих матерей предоставляется продовольственное зерно. Программа рассчитана на неблагополучные и малообеспеченные слои населения и призвана эффективно смягчить социальное неравенство. Комплексные службы по развитию детей стали мощной программой по работе с населением, которая внесла серьезный вклад в достижение государственных целей в области питания, здоровья и образования в соответствии с нашим национальным планом действий в интересах детей.

Мы считаем образование жизненно важным элементом в развитии детей. Тринадцатого декабря 2002 года была принята восемьдесят шестая поправка к Конституции, в которой бесплатное и обязательное образование провозглашается основным правом детей от 6 до 14 лет. Правительство Индии осуществляет национальную программу «Сарва Шикша Абхиян» или «Образование для всех», которая призвана обеспечить универсальность начального образования в соответствии с восемьдесят шестой поправкой.

Несмотря на огромные препятствия, Индии удалось за последнее десятилетие добиться определенных успехов по всем связанным с детьми показателям. К примеру, детская смертность сократилась со 146 детей на 1000 живорождений в 1960 году до 80 детей на 1000 живорождений в 1990 году и 70 детей на 1000 живорождений в 2000 году. Преобладание острых и умеренных форм недоедания среди детей постепенно снижалось в период с 1974 по 2000 год. Набор в начальные школы увеличился с 38 процентов в 1951 году до 80 процентов в 2000 году. Значительно расширился доступ к безопасной питьевой воде — с 68 процентов в 1990 году до 78 процентов в 2000 году. Индия достигла прогресса в искоренении синдромов недостаточности питания, таких как бери-бери, пеллагра и цинга.

Приверженность Индии соблюдению прав ребенка предопределена нашей культурой и закреплена в конституции. Индия располагает одним из наиболее всеобъемлющих правовых режимов для за

щиты детей. Принятая в 1950 году конституция Индии, по существу, содержит некоторые принципы Конвенции о правах ребенка. Внутренняя политика после обретения независимости также претерпела значительные изменения к лучшему, и при осуществлении программ в интересах детей мы старались как можно активнее работать непосредственно с населением. Мы понимаем, что необходимо еще многое сделать и заявляем о своей приверженности обеспечению прав, защите и полноценному развитию каждого ребенка в нашей стране.

Мы убеждены, что для осуществления прав ребенка усилий одного только правительства недостаточно. В то время как такие усилия необходимы для создания конструктивной правовой и политической среды и для инициирования и осуществления крупномасштабных государственных программ, для изменения взглядов в обществе необходима информационно-пропагандистская работа. Успешно такую работу могут вести неправительственные организации, социальные активисты и сотрудники на местах, работающие на низовом уровне, при условии взаимодополняющего и динамичного партнерства. Как признается в Конвенции, для того чтобы государства с ограниченными ресурсами могли достичь своих целей и ожиданий, необходимо создать благоприятные международные рамки сотрудничества. В связи с этим мы хотели бы особо отметить наше исключительно плодотворное сотрудничество с ЮНИСЕФ.

Г-н Бадури (Эритрея) (*говорит по-английски*): Делегация Эритреи благодарит Генерального секретаря за его доклад, посвященный последующим мерам по выполнению решений специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по положению детей, содержащийся в документе A/59/274.

В докладе отмечаются работа, проделанная государствами, и препятствиях, которые им пришлось преодолеть при разработке и согласовании национальных планов действий по выполнению обязательств, взятых на специальной сессии. В то же время в докладе недвусмысленно указывается на то, что в течение двух лет после встречи на высшем уровне значительных успехов достигнуто не было. Очевидно также, что с самыми серьезными проблемами при осуществлении решений столкнулись развивающиеся страны, которым не хватает ресурсов и обещанной развитыми странами в ходе встре-

чи на высшем уровне, но не поступившей внешней помощи.

Правительство Эритреи серьезно отнеслось к своим обязательствам по достижению четырех целей, поставленных на специальной сессии, которые должны были быть внесены в национальные планы действий. Следует отметить, что задолго до проведения встречи на высшем уровне правительство Эритреи уже внесло этот вопрос в список важнейших приоритетов и приступило к осуществлению ряда программ по обеспечению и защите прав ребенка, опираясь на макроэкономическую политику нашей страны, утвержденную в 1996 году. Эти программы осуществлялись и контролировались правительственными органами и Национальным союзом женщин Эритреи. Четыре цели, поставленные на встрече на высшем уровне, таким образом, были конструктивно добавлены к уже имевшимся в рамках государственных программ. Впоследствии было начато осуществление новых программ в духе положений Конвенции о правах ребенка и декларации встречи на высшем уровне, которая получила название «Мир, пригодный для жизни детей». Кроме того, на сегодняшний день развитие и защита прав ребенка обеспечивается программами под управлением министерства труда и социального обеспечения и Эритрейской программой развития детей в раннем возрасте, которая осуществляется и контролируется министерством образования.

Общая политика Эритреи по вопросам ребенка включает, среди прочего, принятие законов, обеспечивающих защиту прав ребенка, укрепление семьи как основного источника эмоционального и материального комфорта ребенка, разработку программ профилактики и реабилитации, направленных на улучшение условий и смягчение страданий детей, в особенности травмированных и сильно нуждающихся, а также осуществление комплексных программ развития.

В этой связи Министерство труда и социального обеспечения предпринимало соответствующие усилия, направленные на выполнение положений Конвенции о правах ребенка. С этой целью Министерство провело ряд информационных семинаров. Эта программа продолжает осуществляться на региональном и субрегиональном уровнях по всей стране, с уделением особого внимания, в частности, на лидерах гражданского общества и старейшинах общин, а также на религиозных лидерах и учителях

лях. Министерство также перевело статью 5 Конвенции на шесть языков Эритреи и распространило эти переводы через средства массовой информации. Оно также представило подробный и обновленный доклад о ходе выполнения Конвенции в масштабах страны.

Что касается, в частности, помощи сиротам, то в 1993 и 1999 годах были проведены национальные исследования о положении детей-сирот, на основе которых были предприняты шаги, направленные на воссоединение более 47 000 сирот со своими расширенными семьями, то есть близкими родственниками, включая взрослых братьев, сестер, дядей и тетей. Параллельно с этим было выделено приблизительно 12 млн. долл. США на оказание помощи детям-сиротам и создание на базе общин системы группового ухода и центров благотворительности. Кроме того, в соответствующих обстоятельствах, как эритрейскими, так и иностранными семьями, оформляются договоры об усыновлении.

Что касается помощи детям, живущим с ВИЧ/СПИДом, который представляет все большую опасность для детей по мере того как ежедневно продолжается увеличение числа его жертв, несмотря на осуществление строгого контроля, то правительство уже выявило некоторых детей, живущих с ВИЧ/СПИДом, включая около 1750 детей-сирот, и предоставило им помощь для покрытия расходов на медицинское обслуживание и содержание.

Что касается оказания помощи беспризорным детям и представителей молодежи, занимающихся оказанием платных сексуальных услуг, то правительство создало систему воссоединения с ближайшими родственниками и разработало систему профессиональной подготовки и систему найма на работу в приносящих доход видах деятельности. В этой связи свыше 1500 семьям беспризорных и работающих детей была предоставлена помощь через приносящие доход схемы. Более 800 беспризорных и работающих детей были зачислены в центры профессиональной подготовки и позднее смогли найти работу. 56 детей были реабилитированы за счет оказания консультационных услуг и профессиональной подготовки в области общественного питания, в приобретении основных навыков работы на компьютерах и вождения автомобилей, и впоследствии были обеспечены работой.

Эритрейская комплексная программа развития детей младшего возраста сосредоточивается на оказании помощи детям младше шести лет, но включает детей начальной школы и даже детей, оказавшихся в нестандартных ситуациях, включая войны. Эта программа ставит задачу улучшить здоровье и питание детей, предлагает возможности раннего получения знаний и улучшения начального образования, а также предоставления психологической помощи детям, оказавшимся в нестандартной ситуации, включая войны, и, где это возможно, изменить сложившееся в обществе отрицательное традиционное отношение к детям, и особенно к девочкам.

Целью этой программы является создание центров образования; подготовка учителей и воспитателей; разработка учебных материалов; организация с помощью средств массовой информации семинаров и программ, связанных с использованием медикаментов, питанием, использованием солей оральной регидратации, гигиеной, разъяснением того, какое влияние оказывает на детей циркумцизия; а также обеспечением питьевой водой. К этим целям также относится предоставление услуг в области здравоохранения, включая обеспечение школ услугами здравоохранения, а также улучшение питания детей и матерей.

Был отмечен существенный прогресс в осуществлении таких программ, как улучшение доступа к услугам здравоохранения, сокращение смертности новорожденных и детей, обеспечение чистой питьевой водой, сокращение числа детских болезней, которые можно предотвратить с помощью вакцинации, и распространение услуг здравоохранения на инфраструктуру детских садов и начальной школы. Однако предстоит еще сделать многое. Растер число школ. Профессиональная подготовка учителей и условия в классах стали намного лучше, чем раньше. Однако наблюдается также спрос на детские сады и начальное образование. Больше детей имеют доступ к питьевой воде, но еще большему числу детей еще предстоит еще получить доступ к таким услугам первой необходимости.

Продолжают работать дети младшего возраста, в частности, девочки, которые занимаются, в основном, надомной работой. В незначительных размерах сохраняется торговля детьми, которую еще предстоит ликвидировать. Беспризорным детям, которые особенно уязвимы перед лицом плохого об

ращения и насилия, предоставляется уход и помощь, но это делается еще недостаточно. Жертвы войны, включая, в частности, калек, пострадавших от наземных противопехотных мин и неразорвавшихся боеприпасов, также обеспечиваются вниманием, но также недостаточно.

Правительство Эритреи очень серьезно относится к интересам своих граждан и признает свою ответственность перед ними. Оно принимает необходимые законы и создает необходимые механизмы для того, чтобы решать проблемы, усугубившиеся в результате недавней кровавой войны, связанной с защитой суверенитета и территориальной целостности нашей страны. И все же ему недостает ресурсов для преодоления всех проблем.

Г-н Аширу (Нигерия) (*говорит по-английски*): Моя делегация хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за доклад, содержащийся в документе A/59/274, о последующих мерах по выполнению решений специальной сессии по положению детей и представленного в соответствии с резолюциями 58/157 и 58/282. Мы также хотели бы признать усилия Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и Детского фонда ООН (ЮНИСЕФ) в предоставлении помощи детям.

Рассматриваемый нами доклад предоставляет обновленную информацию о прогрессе, достигнутом в выполнении решений специальной сессии по положению детей. Принятием Декларации и Плана действий мы обязались выполнить ряд целей в интересах детей и молодых людей. В частности, мы решили сосредоточить внимание на четырех ключевых областях: обеспечение здорового образа жизни, предоставление качественного образования, защита детей от плохого обращения, эксплуатации и насилия и борьба с ВИЧ/СПИДом. Согласованная повестка дня по положению детей решительно подкрепляет цели, сформулированные в Декларации тысячелетия. Я хотел бы подтвердить, что в настоящее время Нигерия планирует включить и трансформировать эти обязательства в национальную политику в интересах детей.

Нигерия считает, что выполнение целей, направленных на создание мира, пригодного для жизни детей, является критически важным для осуществления целей развития государств-членов. На основе уже достигнутого в различных областях, связанных с развитием детей, правительство Нигерии

продолжает свои усилия, которые включают принятие законов относительно запретов на ранние браки и удержание девочек в школах. В результате этих усилий были достигнуты некоторые скромные результаты в области образования, особенно в том, что касается зачисления девочек в начальную школу. Например, что касается области детского здравоохранения, то было весьма улучшено положение с вакцинацией детей. Правительство также продолжает наращивать усилия по сокращению пандемии ВИЧ/СПИДа и других предотвращаемых заболеваний, которые затрагивают преимущественно детей. С целью борьбы с этим бедствием правительство Нигерии вместе с другими африканскими странами продолжает уделять внимание осуществлению обязательств, касающихся борьбы с пандемией ВИЧ/СПИДа, малярией, туберкулезом и связанными с ними болезнями.

Нигерия, со своей стороны, в качестве приоритетной задачи, учредила Национальный научный институт по исследованию проблемы ВИЧ/СПИДа. Кроме того, приняты дополнительные меры по укреплению национальных программ просвещения населения в отношении профилактики и лечения этих заболеваний. В этой связи правительство Нигерии приветствует итоги недавно проведенной в Бангкоке Международной конференции по проблемам ВИЧ/СПИДа. Мы отмечаем коллективные усилия специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и всех заинтересованных сторон по пресечению распространения заболевания в масштабах всего мира.

Кроме того, правительство применило в своей программе иммунизации от полиомиелита региональный подход. Соответственно, в сотрудничестве с шестью соседними государствами, где возобновились случаи заболевания полиомиелитом, продолжается одновременное осуществление программ иммунизации в пострадавших странах в целях придания им максимальной эффективности.

Демонстрируя нашу приверженность осуществлению итогов специальной сессии, мы приняли дополнительные меры, содействующие облегчению доступа к информации об итогах специальной сессии и ее более широкому распространению. К числу принятых мер относятся учреждение бюро информации о правах ребенка, создание детского парламента, ежегодное празднование таких событий, как День детей, День африканского ребенка и создание

в Нигерии регионального наблюдательного центра, учрежденного Африканской сетью организаций по предупреждению и борьбе с жестоким обращением с детьми и беспризорностью.

Нигерийское правительство также учредило стратегии и программы, направленные на борьбу с голодом, с учетом того, что эта проблема затрагивает детей. Цель заключается в том, чтобы обеспечить продовольственную безопасность детей, а также всего населения. Это реализуется посредством осуществления широкого спектра инициатив.

В целях содействия осуществлению этой цели прилагаются дальнейшие усилия по ликвидации коренных причин нищеты, в особенности посредством программы сокращения нищеты, которая преследует цель снизить масштабы нищеты в сельской местности и является частью программы правительства по борьбе с нищетой. Кроме того, в соответствии с программой всеобщего базисного образования федеральное правительство сделало бесплатным и обязательным начальное школьное образование.

Вызывают сожаление участившиеся случаи торговли детьми, особенно в западноафриканском субрегионе. Однако мы по-прежнему неуклонно прилагаем усилия с целью решения этой проблемы в Нигерии. В этой связи правительство ввело в действие закон, запрещающий торговлю людьми. Среди прочего, закон предусматривает осуществление эффективной связи в целях содействия быстрому распространению информации об этом правонарушении. Этот закон также запрещает принудительный труд и другие формы жестокого обращения с детьми.

Моя делегация испытывает глубокую озабоченность в связи с рекрутированием детей для участия в вооруженном конфликте. Поэтому не вызывает удивления тот факт, что в большинстве зон недавних конфликтов в Африке дети не только стали объектами насилия — более того, их превратили в исполнителей актов насилия. Это создает серьезную проблему для Африки и международного сообщества. Поэтому мы призываем усилить международные усилия и сотрудничество, с тем чтобы положить конец этому явлению и защитить детей от бедствий войны и сексуальной эксплуатации. Поэтому программы разоружения, демобилизации и реинтеграции должны быть достаточно всеобъем-

лющими и включать задачу по реабилитации детей, участвовавших в конфликте. Благодаря этому дети больше не будут подвергаться унижениям и актам жестокости в условиях войны, ни в качестве исполнителей актов насилия, ни в качестве жертв.

У нас также вызывает озабоченность воздействие на детей таких заболеваний, как ВИЧ/СПИД, малярия, туберкулез и другие детские заболевания. К сожалению, несмотря на усилия с целью пресечения этих бедствий, от них все еще продолжает умирать множество детей и взрослых в Африке. Как отмечается в докладе Генерального секретаря, 15 миллионов детей во всем мире в возрасте моложе 18 лет потеряли одного или обоих родителей в результате ВИЧ/СПИДа. Большинство умерших родителей проживало в странах Африки к югу от Сахары. Согласно приведенным в докладе оценкам, к 2010 году более 18 миллионов детей в странах Африки к югу от Сахары потеряют своих родителей в результате эпидемии ВИЧ. Это обстоятельство возлагает большую ответственность на детей и на их осиротевшие семьи. Это мрачная перспектива, и международное сообщество не должно допускать ее осуществления.

Мы приветствуем содержащееся в докладе Генерального секретаря заявление, о том, что три четверти детей мира получают вакцинацию, благодаря чему, согласно оценкам, каждый год удается предотвратить примерно 2,5 миллиона смертельных исходов. В этой связи мы еще раз хотели бы отметить усилия Всемирной организации здравоохранения и Детского фонда Организации Объединенных Наций. Однако мы с сожалением отмечаем, содержащиеся в то же докладе сведения о том, что каждый год от заболеваний, которые можно предотвратить с помощью вакцинации, умирают 1,4 миллиона детей в возрасте до пяти лет. В докладе также говорится о том, что от поддающихся лечению заболеваний каждый день умирают около 30 000 молодых людей. Если эта тенденция сохранится, цель сокращения уровней младенческой смертности и смертности детей в возрасте до пяти лет к 2015 году, намеченная в Декларации тысячелетия, окажется для африканских стран слишком трудновыполнимой задачей.

По нашему мнению, совершенно очевидно, что те проблемы, которые мы намерены решить, связаны с развитием. Поэтому их можно эффективно решить только в том случае, если международ-

ное сообщество будет искренне привержено тому, чтобы предоставить необходимые ресурсы. К числу тех основных факторов, которые препятствуют осуществлению целей специальной сессии развивающимися странами, относятся недостаток ресурсов, бремя задолженности и снижение традиционного финансирования, предназначенного для выполнения намеченных программ. Аналогичным образом возрастание неравенства, вызванного глобализацией, которое приводит к неспособности развивающихся стран обслуживать свои долги, является еще одним сдерживающим фактором. Скудные доходы развивающихся стран, находящихся в тисках задолженности, направляются на обслуживание постоянно возрастающего долга. В результате этого у таких стран остается либо крайне мало, либо вообще никаких средств для финансирования основной инфраструктуры, в частности школ, системы здравоохранения, дорог и снабжения населения питьевой водой.

Мы считаем, что бремя чрезмерной задолженности, которое несут развивающиеся страны, способствует возникновению нищеты, низкому уровню развития и безработице в развивающихся странах. В результате этого была подорвана способность тех членов семьи, которые являются кормильцами в традиционных ячейках семьи, содержать свои семьи и обеспечивать их основные потребности. Общим следствием этого является то, что дети в таких условиях оказываются уязвимыми и подвергаются жестокому обращению, насилию и эксплуатации. Однако, в качестве первого шага, эту проблему можно было бы решить посредством укрепления института семьи, как основной ячейки общества. В связи с этим мы должны помнить о том, что крепкие семейные узы, наряду с другими факторами, создают необходимые условия, ограждающие и защищающие детей от тех многочисленных угроз и проблем, с которыми они сталкиваются.

В завершение, мы призываем увеличить официальную помощь в целях развития развивающимся странам, в особенности африканским странам, что даст им возможность выполнить программы, необходимые для борьбы с ВИЧ/СПИДом. Кроме того, международное сообщество, в частности бреттонвудские учреждения, должно неотложно заняться проблемой задолженности развивающихся стран. Очевидно, что любое общество, которое не заботится о благосостоянии своих детей, подвергает

опасности свое будущее. Поэтому для того, чтобы гарантировать нашим детям светлое будущее, мы должны восстановить общепринятые традиционные семейные ценности и не допустить того, чтобы мировое сообщество пришло к беззаконию, ненависти и насилию. Поэтому мы призываем Организацию Объединенных Наций и все международное сообщество совместно прилагать усилия во имя мира во всем мире, справедливости и развития, чтобы дать надежду нашим детям и помочь им осуществить свои мечты и возможности.

Г-н Данеш-Язди (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Позвольте мне вначале выразить признательность моей делегации Генеральному секретарю за его всеобъемлющий доклад (A/59/274), о последующих мерах по выполнению решений двадцать седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и о прогрессе, достигнутом в осуществлении обязательств, изложенных в его плане действий, озаглавленном «Мир, пригодный для жизни детей».

Как отмечено в докладе, различные страны наращивали усилия, направленные на то, чтобы включить в свои национальные планы обязательства, взятые во время специальной сессии. Учитывая тот факт, что со времени проведения специальной сессии прошло только два года, мы должны удвоить усилия по осуществлению целей, намеченных на этой сессии.

В последние годы все более активно идет обсуждение вопроса о том, что мы, как международное сообщество, должны предпринять во имя благосостояния и выживания детей. В этой связи во время различных мероприятий, в том числе во время Саммита тысячелетия, проходившего здесь, в Нью-Йорке, международное сообщество ясно дало понять, что существует прямая связь между выживанием и развитием детей и женщин, а также выживанием и развитием обществ. Более того, многие из основных целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, касаются укрепления здоровья и повышения благополучия женщин и детей. Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, четко отражают идею о том, что благополучие отдельного человека является предпосылкой общего экономического и социального развития.

Несмотря на напряженные усилия и относительный прогресс в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также обязательства, взятые в ходе специальной сессии по положению детей, их положение в большинстве регионов мира в целом требует улучшения. Миллионы детей по-прежнему живут в условиях нищеты, не имеют доступа к образованию и вынуждены работать в условиях эксплуатации и жестокого обращения, продолжая страдать от наихудших форм детского труда и других форм эксплуатации, таких как торговля, проституция, порнография, сексуальное насилие и домогательства.

К сожалению, приходится констатировать, что, как отмечается в ежегодном докладе ЮНИСЕФ за 2003 год, по имеющимся оценкам, каждый год приблизительно 1,2 миллиона детей становятся объектами торговли, подвергаясь самым серьезным формам нарушений прав человека. При этом их лишают права расти в окружении семьи. Кроме того, дети, которые являются объектами торговли, сталкиваются с целым рядом опасностей, включая насилие и сексуальное насилие. Сексуальное насилие в отношении детей представляет собой крайне серьезную проблему в области здравоохранения во многих регионах планеты. Около 1 миллиона детей, особенно девочек, а также значительное число мальчиков ежегодно эксплуатируются в рамках многомиллиардной секс-индустрии. Растут масштабы проблемы сексуального насилия в отношении детей, которая затрагивает лиц, принадлежащих к различным слоям общества.

Как свидетельствуют данные на местах, приблизительно 246 миллионов детей подвергаются эксплуатации и заняты детским трудом. Кроме того, по имеющимся оценкам, 100 миллионов детей во всем мире являются инвалидами, причем многие из них стали ими в результате вооруженных конфликтов и политического насилия. Эти дети лишены доступа к образованию, семье, надлежащих услуг в области здравоохранения и права на нормальное детство. Кроме того, во многих случаях эти дети чаще других подвергаются злоупотреблениям и игнорируются взрослыми, которые несут за них ответственность. Все эти горькие факты напоминают нам о том, что наш мир отнюдь не является местом, пригодным для жизни детей, и многое еще предстоит сделать для достижения поставленных международным сообществом целей в этой связи.

В Конвенции о правах ребенка признается, что для всестороннего и гармоничного развития личности ребенок должен расти в семье и в атмосфере счастья, любви и понимания. В большинстве случаев дети, которые лишены заботы со стороны семьи, становятся жертвами наихудших форм жестокого обращения и насилия. Роль и обязанности родителей и законных опекунов детей, о которых они призваны заботиться, также имеют большое значение для постепенного, нормального и гармоничного развития детей. Безусловно, защита и поощрение прав ребенка начинаются дома. Для обеспечения естественной, здоровой и доброжелательной обстановки, необходимой для роста и благополучия детей, требуются укрепление и поддержка института семьи со стороны всех стран.

Исламская Республика Иран, которая преисполнена решимости добиваться обеспечения благополучия детей, прилагает напряженные усилия по улучшению их положения во многих областях. Являясь участником Конвенции о правах ребенка, Иран серьезно занимается эффективной реализацией целей, сформулированных в этой Конвенции. Поэтому большая часть нашего национального бюджета направляется на решение проблем в различных сферах социальной деятельности, включая образование, здравоохранение, питание, социальное обеспечение, реабилитацию, физическую подготовку, формирование и развитие необходимых навыков и проведение исследовательской работы. Разумеется, это те сферы, которые непосредственно связаны с выживанием и благополучием детей. Кроме того, особое внимание также уделяется наименее развитым районам нашей страны.

Мы также предпринимаем шаги по пересмотру правил процедуры, касающихся преступлений, совершенных несовершеннолетними, с целью внедрения в нашу правовую систему международных стандартов и правил, в первую очередь тех, которые закреплены в Конвенции о правах ребенка. Соответственно, учреждены специальные суды для подростков с целью рассмотрения правонарушений, совершенных лицами в возрасте до 18 лет. В интересах привлечения внимания различных групп общества к вопросу о правах детей во многих районах страны проводятся учебные семинары в сотрудничестве с отделением ЮНИСЕФ в Тегеране. Кроме того, в ряде провинций управление тюрьмами создало и открыло центры реабилитации для детей, ко

торые совершили правонарушения и осуждены специальными судами для подростков. Поэтому сейчас все соответствующие органы управления на уровне провинций обязаны переводить заключенных в возрасте до 18 лет в недавно созданные центры реабилитации. Мы надеемся, что эти меры позволят нам более эффективно выполнять задачи, сформулированные в Конвенции о правах ребенка.

В заключение я хотел бы еще раз заявить о нашей убежденности в том, что нынешние дискуссии, посвященные вопросу о последующих мерах по выполнению решений специальной сессии Организации Объединенных Наций по положению детей, предоставляют благоприятную возможность для того, чтобы напомнить о нашей коллективной ответственности за обеспечение прав детей и вновь подтвердить наше обязательство добиваться реализации этих основополагающих прав. Мы готовы сотрудничать со всеми соответствующими органами этой всемирной Организации, особенно ЮНИСЕФ, в целях укрепления процесса последующих мер по выполнению решений специальной сессии по положению детей и усилению механизма контроля за осуществлением целей, поставленных в недавно принятых важных документах по созданию мира, пригодного для жизни детей, чтобы убедиться в их достижении. Исламская Республика Иран твердо заявляет о своей поддержке этой цели и с нетерпением ожидает юбилейного пленарного заседания, которое состоится в 2007 году.

Г-жа Давтян (Армения) (*говорит по-английски*): Прежде всего моя делегация хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за всеобъемлющий и информативный доклад, представленный по обсуждаемому пункту повестки дня.

Участники специальной сессии по положению детей, которая состоялась в 2002 году, подтвердили приверженность международного сообщества делу детей. Мировое сообщество обязалось построить «мир, пригодный для жизни детей», посредством содействия здоровому образу жизни, обеспечению качественного образования, борьбы с ВИЧ/СПИДом и защиты детей от насилия и эксплуатации.

В рамках последующей деятельности по выполнению задачи, связанной с созданием «мира, пригодного для детей», на региональном уровне в мае 2004 года в Сараево была проведена вторая Межправительственная конференция по положению

детей в Европе и Центральной Азии. Армения приняла активное и конструктивное участие в работе этой Конференции, в ходе которой особое внимание уделялось вопросам инвестиций в стратегии в интересах детей, направленные на то, чтобы города были удобными для жизни детей, и на борьбу с насилием в отношении детей.

Решение сложных задач, касающихся реализации права детей на жизнь и развитие в здоровой, мирной обстановке и в условиях достоинства, является одной из главных обязанностей национальных правительств. В Армении, несмотря на трудности, обусловленные политическим и социально-экономическим переходом, который осложняется потоками беженцев и блокадами, проблемы детей, обеспечение их благополучия и защиты постоянно находятся в центре внимания нашего правительства и общества. В 2004 году правительство Армении приняло национальный план действий по защите прав ребенка на период 2004–2015 годов. В этом плане содержится всеобъемлющая стратегия и определены механизмы, направленные на содействие выявлению существующих проблем и разработку проектов в интересах детей, которые будут осуществляться государством и негосударственными партнерами с четко определенными обязанностями. Национальный план действий также тесно увязан со стратегической программой сокращения масштабов нищеты в Армении, которая, в свою очередь, подчеркивает необходимость оказания социальной помощи детям.

Развитие международного сотрудничества и налаживание эффективных отношений партнерства со всеми сторонами являются залогом продвижения вперед повестки дня в интересах детей как на национальном, так и международном уровнях. Моя делегация хотела бы выразить нашу самую искреннюю признательность соответствующим международным учреждениям, прежде всего ЮНИСЕФ, а также другим донорам — правительствам и неправительственным организациями — за их неизменную помощь и поддержку наших усилий по улучшению жизни детей в Армении.

Мы с удовлетворением отмечаем достижение позитивных результатов благодаря этим совместным усилиям в четырех основных областях, обозначенных в итоговом документе специальной сессии 2002 года. В частности, за последние годы достигнут значительный прогресс в области здраво

охранения. С помощью ЮНИСЕФ Армения в 2002 году обеспечила широкие масштабы иммунизации и вошла в число стран, где нет полиомиелита. Благодаря совместным усилиям нам удалось сократить детскую смертность, и в настоящее время мы близки к обеспечению йодирования всей потребляемой в стране соли, поскольку в настоящее время на йодированную соль приходится 84 процента потребляемой в стране соли.

Говоря об образовании, следует отметить, что образование, направленное на привитие жизненных навыков, стало частью учебной программы начальных школ благодаря помощи ЮНИСЕФ. В связи с вопросом о борьбе с ВИЧ/СПИДом следует отметить, что было начато осуществление национальной программы по профилактике ВИЧ/СПИДа, которая направлена, в частности, на предотвращение передачи инфекции от матери к ребенку и на предотвращение распространения этой инфекции среди молодежи. Был принят ряд мер в интересах наиболее уязвимых групп детей. Было начато осуществление реформ, касающихся обеспечения благосостояния детей, включая реформу национального законодательства по положению детей, лишенных родительской опеки, и реформу системы правосудия для несовершеннолетних. Были также внедрены новые системы обеспечения благосостояния детей-инвалидов и детей, входящих в группы риска.

В июне Исполнительный совет ЮНИСЕФ утвердил документ, излагающий программу действий в интересах Армении на 2005–2009 годы. Эта программа будет касаться в первую очередь вопросов здравоохранения, развития детей младшего возраста и защиты детей. Очень важно то, что в рамках этой программы особое внимание уделяется решению проблем самых уязвимых в социальном отношении групп, в первую очередь, детей-беженцев и детей-инвалидов. Мы рассчитываем на дальнейшее плодотворное сотрудничество с ЮНИСЕФ и на эффективное осуществление этой программы.

Позвольте мне подробнее остановиться на вопросе защиты детей. Насилие в отношении детей и эксплуатация детей являются неприемлемыми и позорными, и международное сообщество должно сделать все возможное для искоренения этих явлений. Торговля детьми входит в число наихудших форм такого насилия. В целях борьбы с этим новым бедствием правительство одобрило национальный план действий по борьбе с торговлей людьми на пе-

риод 2004–2006 годов. В этом плане соответствующее внимание уделяется проблемам торговли детьми. Армения является участником Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, который дополняет Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Армения подписала также два Дополнительных протокола к Конвенции о правах ребенка. Один из этих Протоколов касается торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, а второй касается участия детей в вооруженных конфликтах. В настоящее время осуществляется процесс ратификации обоих этих документов.

В контексте наших глобальных усилий по борьбе с насилием в отношении детей Армения приветствует работу, проведенную независимым экспертом г-ном Пиньейру, и ожидает, что Организация Объединенных Наций подготовит исследование по этому важному вопросу. Мы полагаем, что глубокое изучение причин и природы насилия в отношении детей позволит нам лучше понять, каким образом следует бороться с этим бедствием, и поможет нам выработать более эффективные национальные и международные методы пресечения и предотвращения такой практики.

В 2005 году международное сообщество будет проводить обзор прогресса, достигнутого в осуществлении глобальной повестки дня в области развития, в том числе прогресса в достижении целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Связи между повесткой дня, сформулированной в документе «Мир, пригодный для жизни детей», и Декларацией тысячелетия очевидны. Обеспечение прав и благосостояния детей сегодня и воспитание здорового, образованного и подготовленного в социальном отношении поколения — это предпосылки для мирного, безопасного и процветающего завтра. Поэтому важно в полной мере реализовать потенциал документа «Мир, пригодный для жизни детей», для достижения главных целей — искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития. В заключение позвольте мне еще раз подтвердить, что Армения готова продолжать усилия по достижению этих целей.

Председатель (говорит по-французски): В соответствии с резолюцией 49/2 Генеральной Ассамблеи от 19 октября 1994 года я сейчас предоставляю

слово наблюдателю от Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца.

Г-н Барнес (Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца) (*говорит по-английски*): Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (МККК) придает огромное значение специальной сессии по положению детей и ее решениям. Дети и молодежь всего мира — это ключ к нашему будущему. Мы считаем, что система Организации Объединенных Наций может играть значительную роль в обеспечении интересов детей во всем мире. Как заместитель Президента МККК и Президент Канадского Красного Креста, я горжусь тем, что получил эту возможность изложить наши мнения в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций. Я особенно горжусь тем, что выступаю после того, как представитель МККК выступил в Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека, — речь идет о моем коллеге Джуди Феархолм, координаторе программы нашего Канадского Красного Креста по вопросам насилия в отношении детей.

Основная наша идея совершенно ясна. Она начинается и заканчивается одним: надо покончить с насилием в отношении детей. Трагический факт заключается в том, что во многих странах права детей систематически нарушаются. Наши дети сейчас живут в мире, где насилие широко распространено и рассматривается как обычный способ решения проблем, в мире, где надругательства в виде преступлений, торговли людьми, проституции, невежественности и нищеты постоянно осуждаются, но при этом не принимаются никакие практические меры для борьбы с ними.

Многие правительства, средства массовой информации и различные организации недооценивают тяжелые, катастрофические последствия пандемии ВИЧ/СПИДа для детей и не занимаются должным образом решением возникающих в связи с этим проблем. Уже довольно давно эти проблемы были выявлены, однако многие правительства еще не включили меры по решению этих проблем в свои национальные программы.

В сентябре этого года Африканская федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца провела свою шестую панафриканскую конференцию в Алжире. На этой конференции было отмечено,

что число детей, которые становятся сиротами вследствие ВИЧ/СПИДа, продолжает расти. Согласно прогнозам, это число достигнет 18 миллионов человек к 2010 году. Основные цели, поставленные в плане действий, принятом этой конференцией, имеют огромное значение. Самые главные цели в том контексте следующие: во-первых, правительства должны решительно бороться со стереотипами и дискриминацией, связанными с ВИЧ/СПИДом и положением детей, осиротевших вследствие ВИЧ/СПИДа, во-вторых, необходимо решительно бороться с этой пандемией путем просвещения; в-третьих, необходимо обеспечить психологическую поддержку пострадавших детей, семей и общин.

Многие страны и организации еще не разработали специальную политику, направленную на удовлетворение особых потребностей таких детей. МККК убежден в том, что необходимо разработать политику, направленную на содействие решению проблем детей, осиротевших вследствие ВИЧ/СПИДа, с тем чтобы они стали продуктивными членами общества, способными вносить свой конструктивный вклад в жизнь общества. Только если страны будут действовать на основе специально разработанной политики, нам удастся выйти из тяжелейшего положения, вызванного ВИЧ/ СПИДом.

Наше заявление фактически является призывом к более активным мерам и к более значительной поддержке наших национальных обществ, которые содействуют работе наших правительств. В этой связи мы хотели бы использовать эту возможность для того, чтобы выразить нашу признательность правительствам и донорам, которые отдают должное особым усилиям, предпринимаемым в рамках наших программ в целях оказания помощи детям. Одним из таких примеров является программа, осуществляемая на юге Африки, которую финансирует правительство Ирландии, Швеции и Нидерландов. Эта программа направлена на повышение качества жизни людей, больных ВИЧ/ СПИДом, и детей, осиротевших вследствие ВИЧ/ СПИДа. Еще одним примером является программа, которую осуществляет Красный Крест Зимбабве. Она называется «Обучение жизни» и посвящена главным образом подготовке детей, которые стали главой семьи.

Важно, чтобы мы учли опыт тех общин, которые успешно решают такие проблемы, причем даже

в самых трудных и, казалось бы, невыносимых условиях. Опыт, приобретенный в таких ситуациях, можно использовать и в других случаях, причем даже там, где ситуация носит менее драматичный характер. Учиться — это значит делиться опытом, и сеть наших обществ может внести свой вклад именно в этой области. Наша сфера деятельности чрезвычайно широкая: от нашей работы в рамках Генеральной Ассамблеи до проведения мероприятий в самых отдаленных точках.

Вот почему сотрудники Канадского Красного Креста полны решимости действовать по линии МККК и сети наших обществ для того, чтобы делиться накопленным опытом с другими, но в то же время изучать опыт других. Мы считаем, что наша программа борьбы с насилием в отношении детей — это одна из программ, которые имеют большое значение в плане возможностей для обмена информацией. Мы верим в общую цель построения «мира, пригодного для жизни детей».

Мы призываем все государства — участники Конвенции о правах ребенка соблюдать принципы, воплощенные в этой Конвенции. Мы считаем, что она входит в число наиболее эффективных и важных документов. В ней поставлены благородные цели, достижение которых будет содействовать осуществлению принципов, сформулированных в ходе специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей.

Наша основная мысль заключается в том, что все мы должны во все большей степени учитывать интересы детей при разработке и осуществлении программ и политики, которые их касаются. Мы считаем, что это важный вопрос, и мы занимаемся им в процессе нашей работы. Мы надеемся на сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими соответствующими органами и организациями в этой области.

В настоящее время МККК изучает наши отношения с другими международными организациями. Мы уделяем особое внимание тем организациям, которые построены таким образом, что они на национальном уровне оказывают содействие работе наших национальных обществ. Таковы наши взаимоотношения с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) — одним из главных и весьма ценных партнеров во многих областях деятельности, а в этой сфере особенно. Это важный

процесс, который будет содействовать нашей работе и достижению установленной в Декларации тысячелетия цели № 8, касающейся совершенствования партнерства в целях развития. Мы также намерены держать все государства-члены полностью в курсе дел относительно нашей работы, поскольку она может способствовать их деятельности по облегчению участи и страданий уязвимых людей и, особенно, детей.

Мне хотелось бы воспользоваться случаем, чтобы поздравить лауреатов премий Программы развития Организации Объединенных Наций в области искоренения нищеты среди молодежи, а именно Самуэла Магасосу из Мозамбика, Эдит Кастильо Нуньес из Панамы, Бесси Маруиа из Папуа — Новой Гвинеи, Мирзохайдара Исоева из Таджикистана и Бадера Замару из оккупированной палестинской территории. В их деятельности проявляется дух молодежи и их способность многого добиваться в этом мире.

В 1983 году Джон Уайтхед писал: «Дети — это живые послания в те времена, которые нам уже не увидеть». Это высказывание двадцатилетней давности по-прежнему остается острым напоминанием о нашей обязанности оставить грядущим поколениям ценное наследие. Надеемся, что очерченные специальной сессией инструменты направят в будущее более убедительное послание: послание безопасности, стабильности и всеобщего благополучия.

Председатель (*говорит по-французски*): Мы заслушали последнего оратора в общих прениях на текущем заседании. Сейчас я предоставляю слово представителю Израиля, пожелавшему выступить в осуществление права на ответ. Позвольте мне напомнить членам Ассамблеи о том, что согласно решению 34/401 Генеральной Ассамблеи заявления в осуществление права на ответ ограничиваются 10 минутами для первого выступления и пятью минутами для второго и делаются делегациями с места.

Г-н Шахам (Израиль) (*говорит по-английски*): Весьма прискорбно, что я вынужден отвечать на заявление сирийского представителя, который, к сожалению, воспользовался сегодняшними прениями по данному жизненно важному глобальному вопросу для проталкивания узкокорыстных и авантюристических политических планов. Нас приводит в замешательство тот факт, что сирийская делегация

выступает с нападками на то, что они называют израильской оккупацией, ровно день спустя после того, как израильский парламент, Кнессет, проголосовал в поддержку плана разъединения, согласно которому израильские военные и гражданское население в будущем году будут выведены из Газы и северной части Западного берега. До того, как по данному вопросу было проведено голосование, премьер-министр Шарон заявил:

«Я предполагаю создание бок о бок с Государством Израиль палестинского государства. Я неоднократно и открыто заявлял о том, что готов пойти на болезненные компромиссы с целью положить конец этому нескончаемому и пагубному конфликту между теми, кто ведет борьбу за эту землю, и что я сделаю все от меня зависящее для того, чтобы добиться мира».

Того же, однако, никак нельзя сказать о Сирии — диктаторском режиме, продолжающем оккупировать одно из соседних государств, — и об оккупации, конца которой не видно. Только на прошлой неделе Совет Безопасности в заявлении своего Председателя «с беспокойством отметил» невыполнение таких требований его резолюции 1559 (2004), как вывод иностранных войск из Ливана и разоружение вооруженных группировок там. Сообщая в своем докладе S/2004/777 о невыполнении Сирией этой резолюции, Генеральный секретарь дает ясно понять, что «единственными значительными иностранными силами, развернутыми в Ливане по состоянию на 30 сентября 2004 года, являются сирийские войска,» и что «самой значительной остающейся вооруженной группировкой является “Хезболла”».

Сохраняющееся смертоносное присутствие в Ливане «Хезболлы» под бдительным оком сирийских оккупационных сил, отнюдь не является простым совпадением. Сирия известна оказанием терроризму покровительства, его финансированием и предоставлением ему убежища — в нарушение элементарнейших норм международного права. Она позволяет «Хезболле» орудовать в оккупированном Сирией Ливане и предоставляет «Хамасу» и другим палестинским террористическим группировкам возможность сохранять в его столице, Дамаске, свои штаб-квартиры.

Давайте не будем забывать о том, что от рук таких террористов в автобусах, ресторанах, на ча-

стных вечеринках и даже во время религиозных празднований погибли десятки израильских детей и молодых людей, в то время как сотни других навсегда остались калеками или инвалидами. В каждом случае они по трагическому стечению обстоятельств становились ни в чем не повинными жертвами жестокого, неизбирательного терроризма. Сирийский оратор выразил палестинским детям свое сочувствие в связи с их тяжелой участью. Может быть, сирийский делегат мог бы объяснить мне, почему хотя сколько-нибудь меньшего сочувствия и внимания заслуживают сотни израильских детей, убитых или покалеченных в результате жестоких террористических нападений? Почему никакого упоминания не заслуживают страдания этих жертв и их семей, пытающихся совладать с утратой и трагедией? Причина такого молчания, вероятно, кроется в том, что Сирия сама непосредственно замешана в эти огульные убийства.

Взять, к примеру, девятилетнего Томера Альмога, убитого 4 октября прошлого года вместе с бабушкой, дедушкой, отцом и двоюродным братом в результате нападения самоубийцы из «Исламского джихада» на ресторан «Максим» в Хайфе. Он подвергся кровавой расправе вместе с 16 другими гражданскими людьми, в том числе четырьмя детьми. Это нападение было распланировано и организовано из штаб-квартиры «Исламского джихада» в Дамаске. Другой жертвой спонсированного Сирией терроризма стал трехлетний Авьель Аташ. Он был одним из 19 гражданских лиц, убитых при двойном нападении самоубийц, взорвавших бомбы в автобусах в Бершебе 31 августа сего года. Он возвращался с матерью домой из поездки в торговый центр для закупки товаров для первого похода в детский сад, учебный год в котором должен был начаться для него утром следующего дня. В том нападении тяжело были ранены 16 других детей. Это чудовищное кровопролитие было совершено хивронским подразделением «Хамаса», получившим указания непосредственно от командования «Хамаса» в Дамаске.

Миллионы арабских и израильских детей растут в условиях реального конфликта, ненависти, насилия, подстрекательства и кровопролития. Эти дети будут формировать характер сосуществования наших будущих поколений. Гибель любого ребенка — будь то араба или израильянина — трагедия ужасная. Наша первейшая цель состоит в обеспече-

нии того, чтобы дети в нашем регионе росли в безопасной и заботливой среде. Для достижения этой цели надлежит положить конец терроризму, а те, кто, подобно Сирии, поддерживает терроризм, должны быть привлечены к ответственности, и им нельзя предоставлять иммунитет от последствий их действий.

Г-н Атыя (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Я прошу прощения, за то что беру слово в столь поздний час, но мне хотелось бы ответить на заявление, сделанное представителем Израиля в попытке затуманить нам глаза и вновь затушевать факты перед этой Ассамблеей.

Сегодня мы обсуждаем вопрос о положении детей в условиях вооруженных конфликтов. Я не слышал и не читал в сообщениях с оккупированных арабских территорий — будь то в докладе БАПОР или же докладе Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, в числе которых и оккупируемые сирийские Голанские высоты, — чтобы израильские оккупационные силы несли детям, живущим в условиях израильской оккупации, благополучие и процветание. Наоборот, эти силы нарушают права детей, угнетают их и лишают их элементарнейших прав на жизнь. В своем брифинге, проведенном для Совета Безопасности в прошлую пятницу, Заместитель Генерального секретаря г-н Прендергаст заявил, что израильские оккупационные силы на протяжении последних трех лет убили 3800 палестинских граждан, в том числе 400 детей. Последним примером тому стало убийство двух палестинских детей прямо в классной комнате. И это помимо смертоносных расправ, совершаемых над палестинскими учащимися в школах, функционирующих под эгидой Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР). Если представитель Израиля намерен отвлекать внимание делегаций от истинно террористической практики его правительства, то нам хотелось бы привлечь внимание к тому факту, что Израиль практикует государственный терроризм в полном смысле этого слова. В нарушение всех норм международного права израильские силы убивают людей и разрушают дома вместе с находящимися в них жильцами.

Представитель Израиля также говорил о выполнении имеющих обязательную международную силу резолюций. У него-то как раз меньше всего прав говорить о выполнении, принимая во внимание тот факт, что Совет Безопасности принял десятки резолюций, призывающих Израиль к выводу войск с оккупированных территорий и достижению прочного, справедливого и всеобъемлющего мира. А ведь есть еще сотни резолюций Генеральной Ассамблеи, которые также призывают Израиль к выводу своих сил с этих территорий.

Представитель Израиля указал на недавно принятую Советом резолюцию по Ливану и заявил, что сирийские войска находятся в Ливане в качестве оккупационных сил. Всему международному сообществу известно, что сирийские войска находятся в Ливане согласно двустороннему соглашению, заключенному между этими странами, в целях стабилизации ситуации, которую, в конечном итоге, спровоцировал сам Израиль.

Не буду затягивать свое выступление, однако мне не хотелось бы, чтобы голословные заявления Израиля ввели кого-нибудь в заблуждение. Просто представитель Израиля хочет отвлечь внимание от ужасных деяний, совершаемых его страной на оккупированных палестинских территориях и сирийских Голанах.

Наше сегодняшнее выступление затронуло только верхушку этого айсберга. Мы призываем международное сообщество и представителя Генерального Секретаря г-на Олара Отунну продолжить усилия по разоблачению подобной практики со стороны Израиля путем привлечения внимания к положению детей в условиях израильской оккупации и принудить Израиль соблюдать их права, в особенности право на жизнь.

Г-н Шачам (Израиль) (*говорит по-английски*): Сожалею, что вынужден вновь взять слово для того, чтобы отреагировать на выступление представителя Сирии. К сожалению, раз уж нам приходится обсуждать положение палестинских детей, я хотел бы указать, что с момента начала палестинской террористической интифады в сентябре 2000 года ситуация для Израиля стала особенно сложной, так как террористические организации, многие из которых действуют на основе указаний, получаемых из штаб-квартир, расположенных в Дамаске, все более активно используют детей и несовершеннолетних

для осуществления актов насилия в отношении израильтян.

Все больше детей привлекаются к непосредственному исполнению подобных террористических актов. Средний возраст террористов-самубийц снижается. Палестинские дети также участвуют в столкновениях, выступая в качестве живых щитов для террористов, укрывающихся за их спинами.

Хотелось бы знать, если палестинский ребенок к несчастью был ранен или — не дай Бог — убит, что он делал в непосредственной близости от террористов? Циничное использование детей в качестве пешек в конфликтах начинается с системы образования. Палестинские учебники, многие из которых были недавно опубликованы самой Палестинской администрацией, открыто призывают ненавидеть Израиль и израильтян. Эти уроки еще более усугубляются материалами, которые появляются в печати и эфире, при этом значительная часть этих подстрекательских усилий направлена именно на детей. Производством таких программ занимается не только Палестинская администрация; недавно сирийское телевидение также создало серию подобных программ, которые демонстрируются именно сейчас, в Рамадан.

Они призывают палестинских детей ненавидеть израильтян и принимать участие в актах насилия. С экранов телевизоров звучат призывы к детям «оставить игрушки и взять в руки оружие». Палестинские образовательные программы прославляют мученическую смерть за дело борьбы с Израилем, а на прошлой неделе палестинское телевидение не менее десяти раз демонстрировало музыкальный ролик следующего содержания:

«Не спасись тебе, сионист.
Ты моя цель.
Я добровольно погибну как мученик.
Молодежь, Аллах велик».

Подобная эксплуатация и манипуляция детьми — некоторым из которых не больше семи–восьми лет — является грубейшим нарушением основополагающих принципов международного права и основных прав детей. Подобные проявления должны вызывать у международного сообщества серьезную обеспокоенность.

Г-н Атыя (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Прошу прощения за то, что вновь вынужден взять слово, но я хотел бы сделать два замечания.

Во-первых, представитель Израиля указал на наличие в Дамаске палестинских штаб-квартир. Находящиеся в Сирии палестинцы являются беженцами, силой изгнанными Израилем с родной земли и нашедшими убежище в соседних государствах. Сирия и другие арабские государства приняли их и предоставили им возможность заработать на жизнь. Их деятельность носит исключительно информационный характер, и ничем иным они не занимаются. Представитель Израиля вновь пытается представить международному сообществу ничем не подтвержденную информацию.

Во-вторых, об образовании — сирийская учебная программа призывает к терпимости и мирному сосуществованию всех народов и религий и никого ни в коей мере не призывает к применению насилия и совершению убийств. Подобные измышления со стороны Израиля никого не обманут.

Ввиду позднего времени я завершаю свое выступление.

Заседание закрывается в 18 ч. 10 м.